工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙類 八八九九號
出紙兩大張售價一毫

本報啟事

本報主辦之競猜香港小姐結果獲中者抽籤頒獎典禮鐵定於本月三十一日下午三時在海運大廈海天酒樓舉行敬請各入選者依時出席共襄盛舉毋任感禱（獲選人名單刊第三版）

工商晚報啟

交通傷亡驚人數字

【本報特稿】在意外死亡的數字中，交通傷亡仍然是一樁極驚人的數字，翻開本年交通部按月公佈的傷亡數字，誠令人握腕嘆息的。

正月份受傷者八百卅一人，其中廿二人因傷斃命。

二月份受傷者六百九十八人，廿人因傷致死。

三月份八百一十六人受傷，其中廿九人死亡。

四月份受傷者有八百一十五人，其中廿八人因傷致死。

再以六月份的統計數字表來看，該月共有交通意外八百五十二宗，傷亡者合計八百一十三人，計死者廿人，重傷者二百五十三人，輕傷者五百四十人。

據說：傷亡名單中，行人佔五百四十三名，私家車搭客七十一名，騎單車者：九十三名，私家車司機卅五名，乘電單車者卅二名。

駕車有如佩槍 可以殺人 也可被殺

從這些詳細分類的數字中，我們可以看出：遭殃的大多是徒步的路人，記得有一位研究交通的著名人士說過類似這樣的話，駕車有如佩槍，可以殺人，也可以被殺，藉此交通安全運動展開之際，我們一方面搜集一些資料，並且向交通部諮詢了一些寶貴的消息，作一次交通安全與道路問題的綜合報導。

由於駕車人士與路人的不小心往往造成車毀人亡的慘劇，附圖是警行救傷車拯救的傷者。

為了避免發生車禍 行人與駕車人士均應謹慎與禮讓

交通安全會認為：「從行路人的立場來說，你是否感覺到香港交通上缺乏為行人及其他駕車人而着想的措施？你曾否担心有一天你自己或者你的孩子，就是報章上發表出來的交通意外事件的遭殃人士？其實，這類事對你或其他的人都一樣會發生的，假如你是個駕車人，你曾否討厭那些不守交通規則的行為，你有否發覺到駕車人缺乏一種應有的態度，那就是「謹慎與禮讓」，在這一點上，我們覺得「謹慎與禮讓」是挽救交通失事危險的最重之點，我們會羅看過別的國家看的交通，發覺他們的「謹慎與禮讓」做得很好，有些地方，車輛與行人雖然在十字路口相遇，看來凌亂及險象環生，但那些駕駛人士不管車輛的速度如何，總能及時煞掣禮讓，接着，很快地不管車輛與行人，都能安然朝着各自的方向行進，另一方面，我們發覺本港有些車輛，即使遇着行人，卻是依然疾馳而過，正是「錯手」出人命，危險萬分，雖然當局屢屢呼籲安全駕駛，但是，不少為了趕時間的駕駛人士還是以生命作兒戲的，我們覺得還有再提醒他們要小心運用這枝「手槍」的必要。

據一位駕車的人士說：「車禍發生的繁多，固然是道路不夠完善，車輛來往頻繁或交通管理不善等問題，但駕車者不夠謹慎，大多是由於駕車者的不耐煩或驕傲、自私及其他因素。

應思人命關天 駕車人士最忌暴躁

駕車者在駕車時，應該絕對禁止暴躁，否則脾氣一發，駕駛盤一轉、腳下一踏，車禍發生了，自己本身，或幾個人，或十幾個人的命運就握在他的一轉，一踏的剎那，這樣，不是死亡，就是受傷了。

再說，途人的小心使用道路，固然也是保全生命的重要之道，不過，我們以為「生殺權」是操在駕駛人士手上的，所以，交通安全委員會在大力推動「慢慢走，當街勿亂跑」的同時，更應推動「慢慢轉，勿亂轉」的實行。

交通與道路是互為因果的，我們縱觀香港的道路是怎樣呢？

翻修馬路情形影響行車安全

有人說：本港的馬路翻修，一如中秋節的走馬燈，連綿不絕的這一批修路工人走了，另一批又接踵而來，昨天水務工人將新水管駁接好，瀝青剛鋪上，過了幾天電話公司的電線工人，又在同一地點，將新鋪好的路面，把它掘開，予以安裝電話線。如此演變，一條通衢大道，就會連續數月，修路的泥濘砂土所堆積，汽車與行人皆有寸步難行之感。

為求治療這種「都市病症」，記者特地走訪本港各階層的人仕諮詢他們發表對改善本港修路問題的意見。

一位在旺角彌敦道開設飲食業的黃姓東主向記者表示：他對本港工務局的工作效率甚感不滿，就拿旺角彌敦道的修路工程來說：工作進展緩慢的情形是有目共睹的，一條通衢大道往往就發現只得幾名工人動工，同時他認為工務局應呼籲水務局，電燈公司，煤氣公司，電話公司等在可能範圍內最好統一掘馬路。

黃氏指出：統一辦理修路工程是有例可據的。記得在一九六〇年工務局翻修皇后大道中由政府合署至娛樂戲院之一段馬路時，所有公用事業的設備都一齊修換，結果是令人感到非常滿意。既然該區的修換工作可統一辦理，其他地區為何不能照辦如儀，同時，黃氏主張工務局在非住宅區內翻修馬路最好選採晚上的時間，藉以避免阻碍交通，在繁盛的市區內，則應在下班至入夜前之一段時間。同時工務局應加派工人工作。不要只顧「荷包」只得三兩工人開工，應以市民方便為重。

如要翻修馬路最好齊一步驟

另一位陳姓的建築商向記者表示：他建議將工務局劃分一個專是負責聯絡有關部門的機構，定期開會，當他們接獲消息謂工務局有意在那一區翻修馬路時，這個聯絡部門該召集水務局，煤氣公司，電燈公司，電話公司等有關部門來一個會議，看看其所屬公司在該日期內是否要在該區修換綫喉，若然，就在工務局翻修馬路時，統一辦理，這樣，是可以避免將一條馬路一掘再掘的事件發生。

若干市民更指出：在目前這個交通繁雜的地區，統一修路是應該的，電話公司一次多裝幾條電話綫備用，電燈公司亦應儘量在當日翻修的時間內予以安置電綫，這種預先裝置，不但可以節省許多時間，更可省回許多金錢，同時更可減少阻碍交通的現象問題，祇是當局有無決心統一籌辦而已。

從上面許多人指摘本港翻修道路工程緩慢和嚴重影響交通事，工商晚報記者特別訪問了有關方面的人士，但是他們的答覆卻又有他們的原由，據說：香港修路工程的速度，可以媲美英國，他們希望工商晚報記者特別客觀地將道路的結構以及如何修理呈告讀者，務使讀者對本港道路問題有所了解。（未完待續）

六顆衛星齊飛 展開嚴密觀察
美衛星飛大陸進行軍事偵察

【華盛頓廿八日法新社電】美國官方人士今天消息說：六顆美國偵察衛星，正對中國大陸上的核子飛彈發展，保持一項經常的觀察。軍事專家們自從中共爆炸第一顆熱核子彈以來，就曾根據來自這些衛星的情報而擬訂國防計劃。

這些官員說：中共於星期四發射導向飛彈之事，在政治和心理下的影響較大於軍事上的成果。

他們提及美國防部長麥南馬拉於中共爆炸第一顆原子彈後所提出的嚴重警告：北平要記住，對美國發動一場原子戰爭，將是走向自殺。

麥南馬拉曾說：「我們有越洲飛彈，能夠摧毀中共的工業基礎和人口至一定的程度，來破壞他們的社會及阻遏他們動用大規模的中共部隊來對付美國。」

怪雞留在港大 昨日並無疍生

【本報訊】「我很難相信這種怪事，除非這頭母雞，在一天內產下兩個以上的蛋來」。這是香港大學威安倫博士今晨對記者說關於「怪雞」多產的評述。

威安倫博士稱：現時該雞仍沒有產蛋，他將觀察至星期一始結束。此「怪雞」是雞主盧金昨晨在多名新聞記者陪同下，連籠帶雞的搬往香港大學，暫時存留三天，以便威安倫博士實地觀察。

據說：當這隻母雞被送抵港大的實驗室前，雞主曾一度考慮是否接納港大教授的建議，將母雞放下。

經教授的解釋後，雞主終於接納威氏的建議，將母雞逗留三天。

稍後，雞主曾說：此雞在轉換環境，同時食料改變之後，是否會同樣的多產，表示担心。

據一位麥姓的實驗助理員說：為徹底觀察「怪雞」的情況，威氏暫不晤見任何外界人仕，俾能細心研究，不受滋擾。

香港製棉織品 輸英金額 較印相差太遠

【倫敦廿八日路透社電】據這裡今天所發表的官方數字表示：香港製的棉織品，於九月份輸入英國的金額祇增加一萬三千英鎊，而向印度的購買則增加了五十五萬鎊。

在本年的頭九月中，香港的銷售已達二百萬鎊，已達去年的數字。

今年到目前止，香港是英國的第二供應者，輸出金額達一千四百一十六萬一千鎊，而去年同期的貿易額為一千二百一十萬零五千鎊。

據說英國向中國大陸的購買已有所增加。八月份的貿易額為廿六萬五千鎊，九月份則增至四十一萬二千鎊。去年的貿易額為二百四十二萬八千鎊，而今年到目前止，則已達二百六十六萬九千鎊。

【倫敦廿八日路透社電】英國全國出口理事會，已組設一個特別委員會，來促進對香港的輸出貿易，這是今日宣佈的消息。這委員會包括英國貿易部、香港協會、香港滙豐銀行的代表及香港九龍貨倉碼頭公司總經理福斯蓋特在內。出口理事會發言人今日說：「組設這委員會表示我們重視香港是英國在遠東的主要市場之一。」英國於本年一至九月對香港的輸出，比之去年同一時期已呈現大幅增加。今年首九月之輸出總值為六千一百三十七萬二千鎊，輸出則為五千三百六十萬鎊。

冷鋒到港 今晨清涼

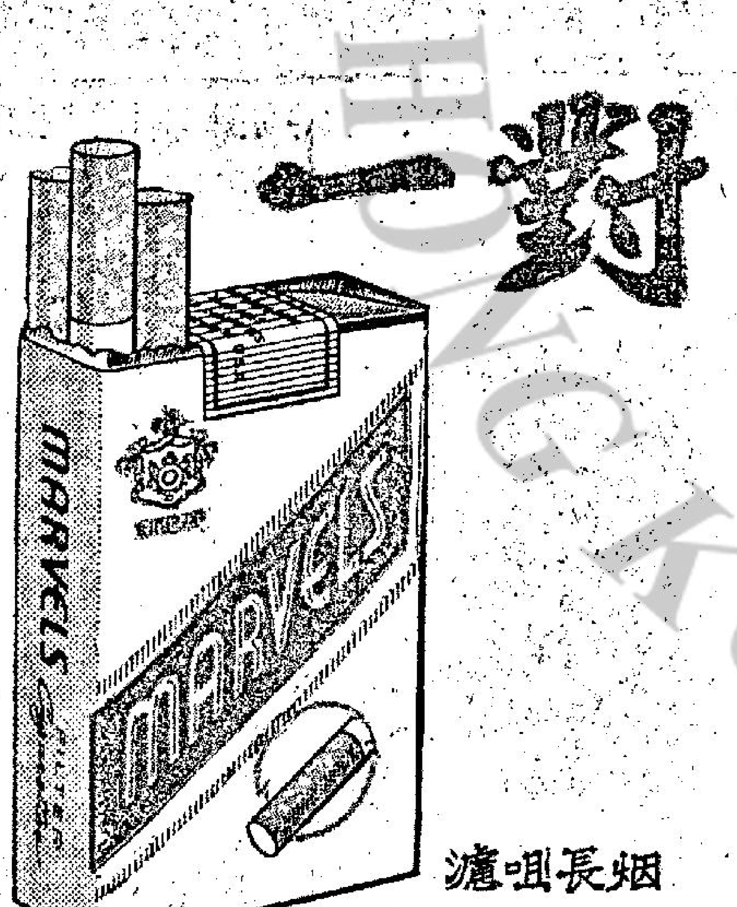
【本報訊】一股冷鋒自海南之南向東北伸展，橫過南中國海北部及巴士海峽，直至琉球東南，一股反旋風籠罩中國及中國海太平洋及菲律賓之氣壓仍低。一股熱帶低氣壓可能在稍後形成。天文台預測，今日吹清勁東北風，空曠密雲，後來天色晴朗，比昨日溫暖。今晨九時室外溫度為攝氏表廿一度，濕度為百分之六十七。

刊本報廣告者請電七三零七〇八接洽

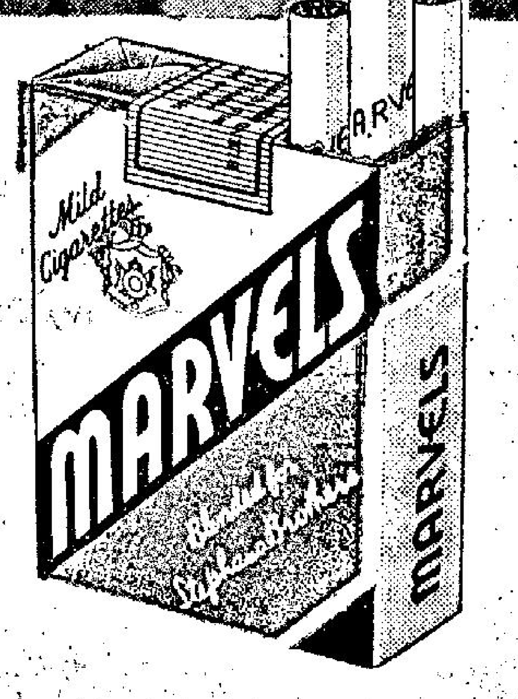
陳養吾中醫師驚人發明
心肝肺胃胆・港九上海藥行均有代售
胃脹特效藥
主治：心臟弱、肝胆痛、肺脹、胃病、胸脘痞滿、消化不良、痰多飽悶、呃逆嘔酸等症。
堪稱：療胃藥中之「全能復聖劑」
[illegible]
陳養吾中醫師暨養吾堂藥廠發行部 仝敬啟
廠址：香港英皇道九十三號地下
電話：七〇四六四四 七一八九八〇

鳴謝啟事
本公司昨(二十八)日舉行開幕荷蒙香港工業專門學校機械及生產工程系主任馬浩先生Mr. C. L. Mawhood M.I.PROD.E., A.M.B.I.M., F.I.W.SP. 主持剪綵 社會名流 同業先進 駕臨指導，寵錫多珍，高誼隆情，曷勝感紉，祇以招待未週，敬請原宥，並申謝忱
SERVICE
電機工程有限公司董事局 何志强 劉達成 張建華 謹啟
特約工程顧問高德賢(GEORGE KO)
地址：九龍通菜街二二七號
電話：八一九五五六，八〇〇五〇一

一對孖寶



濾咀長烟



常度香烟

美國 孖寶 香烟
烟質人人讚好・烟味舉世馳名
廿枝庄每包祇售七毫
總代理：陳漢深出入口商

大角咀福全街松洋街合桃街四面單邊
福星工廠大廈
現貨工業舖位廉售
（價格調整 五折 約照原價）
志在清貨。不計成本。欲購從速
洽購處：永業有限公司電話228205地盤806047

阿爾巴尼亞在共黨大會前夕 大罵蘇俄頭目為最大分裂者

【維也納廿八日路透社電】阿爾巴尼亞在共黨大會召開的前夕，認為蘇聯領袖們是「共黨運動的最大分裂者」。此間所收聽的地拉那電台廣播說：克魯扠夫派修正主義者，是「蘇聯人民最為兇惡的敵人」。

那個電台指摘他們排除無產階級獨裁政治；把共產黨變為一個社會民主黨形式的修正主義派政黨。

電台并說由於修正主義途徑，引起經濟困難之故，修正主義者們，經已洞開對外國投資的門戶。

美謂敵對行動結束 六個月內撤走軍隊 為對共黨明確保証

【華盛頓廿九日合眾國際社電】外交界人士於星期五說：美國答允在敵對行動結束後六個月內，將它的軍隊撤出越南之事，將是對共黨要求有一個明確的撤退時間表的一種答覆。

蘇聯和其他共黨國家，曾要求美國對撤退美軍，定出一個明確的時間表。在最近幾個星期中，蘇聯、匈牙利和其他外交人士，交途徑在私下或公開中表示。匈牙利外長彼特曾於十月十八日，在聯合國大會上的一次演說中，作公開表示。他說：美軍的撤退，必需有「適當的保証」。

，曾告訴美國官員說：河內不相信美國在越致一項和平解決後，會退出越南。

外交人士說：這正是美國與它的六個盟邦在馬尼剌會議上，在公報中列明美軍，將在獲得和平後六個月內，撤出的理由。

這些和平條件是：「對方將其部隊撤回北方，停止滲透與暴動。」

共黨的要求，曾透過外

美指無新內容 戴高樂又舞弄「和平鴿」 目的打擊詹森亞洲之行

【華盛頓廿八日路透社電】美國國務院今日說：最初接到之戴高樂總統記者招待會消息。表示其對於越南局勢之談話內容很少新頭的論調。

外交觀察家說：不過，法國領袖重新要求美軍撤退，此點再度強調，巴黎與華盛頓在東南亞政策上之意見的深深分歧。國務院發言人說：美國立場是在越南問題國之馬尼剌會議當中陳述得很清楚的。

觀察家說：戴高樂的談話與詹森總統，在現時訪問亞洲當中的所說過的話有尖銳的對照。這位法國領袖似乎把撤退軍隊的整個責任，放在美國上面，而不要求北越採取相同的行動。

【巴黎廿八日路透社電】戴高樂總統今天呼籲美國結束越戰，他說任何一方，均不能用武力贏得勝利。

他在記者招待會說：「一個細小民族竟然被一個極為龐大的民族所轟炸，這是極可痛恨之事，而雙方生命的損失，也是令人惋惜的。」

戴高樂總統並說：「我們確信容許美國人征服越南人的軍事勝利，是無可能的。越南人民也沒有摧毀美國軍隊的任何可能性。我們並不是建議任何調解辦法，這種辦法將無人會表示歡迎，和不會引起若何結果的。我們並不是制定任何和平計劃，因為在現時和平是無可能的。」

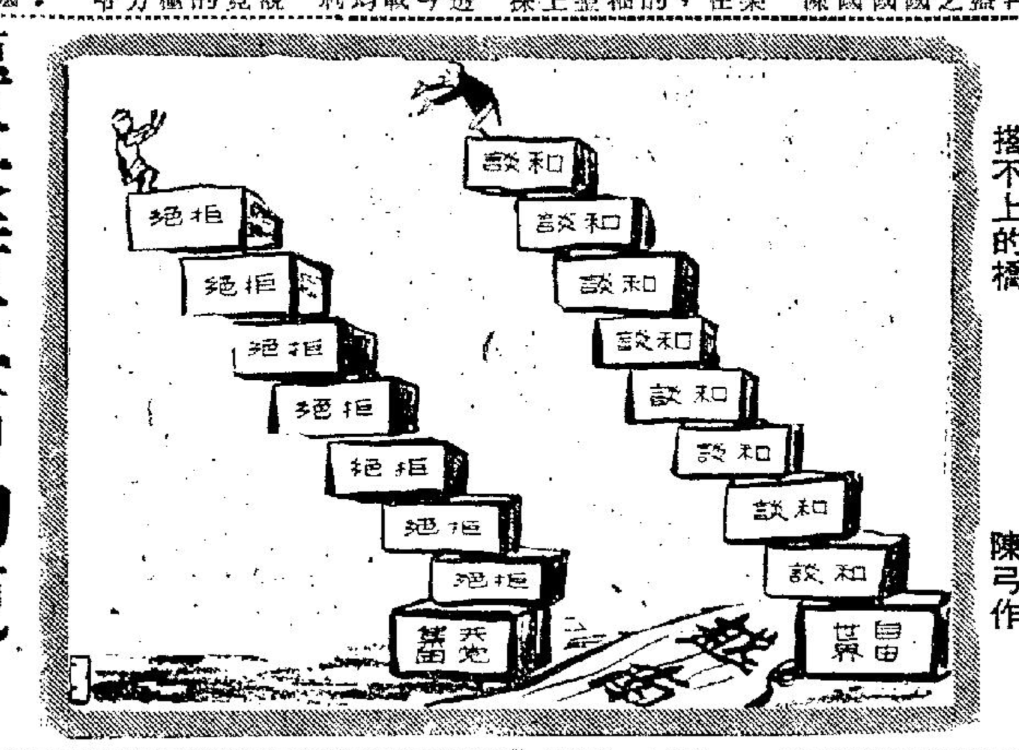
他以前對和平所說明的條件，由於華盛頓採取各項決定而定，即美國應接納經過撤退其部隊的東南亞真正中立化辦法，和準備幫助建設那個地區。

戴高樂將軍並說：「美國如無中共參加，則最好參加認識……」

他說：一九六三年法德條約，本來可以成為特別合作的基礎，但波昂政府，由於與華盛頓特別聯繫之無一項協定，無一項條件是有效的。他們與這個大國的關係，和關於其在聯合國所佔有的地位作出各項結論。」

論及歐洲事務，北大西洋公約組織和法屬索馬利蘭獨立等項問題。

故，經已使到那項約失去其實質。但是法國與西德的關係，仍然融洽得很。駐於德境的法國軍隊增加那個國家的安全，但是如果波昂政府提出要求的話則可以把那些部隊撤退。



搭不上的橋 陳弓作

惹火照片供應大兵

這幅照片，是以萬計的安瑪嘉烈表演脫衣舞的照片，經已運送與駐越南美軍。（合眾國際社無綫電傳真）

傳英特工布勒克 經西柏林逃東德 蘇格蘭場正展開偵查

【倫敦廿八日路透社電】英國反間諜人員，今天探討關於那個逃亡間諜布勒克，於決週飛經西柏林和偷運東德境內的可能性。

布勒克是現年四十二歲變為蘇聯間諜的英國特務，他在上星期六在倫敦一個監獄脫逃走時，曾在四十二年的刑期中服刑五年半。現時正在進行查詢關於飛往德國的兩次班機情形，那些班機，是在布勒克逃走至移民局發出警戒那段期間，由那個監獄乘汽車祇有二十分鐘的時間，離開倫敦機場的。

那方面人士說：布勒克可能乘搭的一次班機，經已飛往漢堡，另一班機則飛往法蘭克福。那兩次班機的班次，均與飛往西柏林的班次連貫的。

蘇格蘭的專家們，正檢查一架被發現在倫敦西北郊被棄置下來的汽車。警察相信，這是把布勒克由監獄逃走的汽車。

安理會通過 請宇丹留任

【紐約廿八日路透社電】安全理事會今天通過一項決議案，請求宇丹留任為秘書長，直至聯大於十二月二十日結束為止。

那個十五國理事會，在秘密會議時祇耗費十五分鐘的時間，即通過決定和發出一項正式公報。

聯大將於下星期開會，俾批准那項請求。宇丹於聯大開會前夕宣佈：他準備留任至十二月二十日聯大所預定休會的日期為止，如果這是各會員國的願望的話。

他現時的五年任期將於下星期四屆滿。他前曾說明到時他將引退和不尋求重選。

詹森訪泰

保護在泰國訪問的詹森總統夫婦的汽車隊，於本月廿八日，駛經曼谷的街道，人羣圍觀如堵。泰王夫婦曾在該埠歡迎。（合眾國際社無綫電傳真）

美料中共進一步 試核子導向飛彈 胡志明謂得到鼓舞

【華盛頓廿八日路透社電】美國務院今天預料：中共將進一步進行，像它於昨天所發射的配備核彈的導向飛彈。

國務院在一項聲明中說：中共昨天的實驗，與國防部長麥納馬拉先前所預料的發展期符合。

國務院發言人巴特維說：他未能証實報紙上的消息，就是說中共昨天所發射的導彈，可達約四百里的距離。

他說：「我們已知道中共致力發展飛彈與核子武器。北平所發表試驗類型，與我們所預料的時期相符。我們沒有理由改變我們對他們將於何時，有作戰能力的估計。」

由於中共拒絕簽署有限度核子試禁條約，因此預料將有進一步的這種試驗。

不幸的是，他們將不顧世界輿論，而繼續染污大氣層。

【倫敦廿九日路透社電】北越主席胡志明昨晚說：中共成功地發射一枚攜帶核子彈頭的火箭之事，是對保持世界和平的一項重大的激勵。

北越通訊社引述胡志明致毛澤東的函電說：「中國（共）的擁有核子武器，與它最近對攜帶核子彈頭的飛彈的成功試驗，清楚地証明中國（共）的科學和技術的迅速發展，與國防力量的增長。」

「這項成功，是對越南人民的革命鬥爭和世界對以美國帝國主義為首的帝國主義的鬥爭的一種偉大的貢獻，也是對保持世界和平的一項重大的激勵。」

小啓：今日稿擠「衛星新聞」編者明日續刊。

英倫海峽隧道 七五年底開放

【巴黎廿八日路透社電】英國交通部大臣卡索今日說：在英倫海峽興建之聯接英法兩國海底隧道，可能於一九七五年底以前開放。這隧道只將供鐵路運輸之用，但是汽車，公共汽車及貨車，將由鐵路車輛載運。

卡索夫人與法國交通部長皮桑尼會談後對記者稱：這隧道將由一個與英法兩國，國營鐵路密切合作的英法公用局管理。她說：最近的估計，這隧道的建築費，為一億五千五百英鎊至一億七千萬英鎊。如認為合適的話，這隧道將由公私雙方聯合出資興建。

建築這隧道的決議是由英首相麥美倫與法國外長蓬培度，本年七月在倫敦商定的。

華府學校訂下怪例 非洲黑人華人都被當作白人 祇本土黑人列黑籍

【華盛頓廿八日路透社電】本市公立學校的主事人員決定：黑人如屬來自非洲，則不算黑人。

這些主事人員在年被「種族類別」「對就學學童作一統計時，把美國黑人所生的兒童，列為黑人，非洲黑人（其中多人為派駐此間的外交人員）所生的兒童列為白人，華人學童則也列為白人。

本市教育局委員亞利山大說：「這樣真好，此間的種族問題，可就給解決了。」在美籍黑人中，為非洲黑人後裔的約佔百分之九十，也該列為白人才是。如此一來，會使華盛頓市各校學生以白人佔壓倒多數，而非以黑人佔壓倒多數。

孫方中校長暢談教育

倫敦 黃金 京華 樂都 四院明映五場 滿場
邵氏出品 七彩奇情社會巨片
毒玫瑰
葉楓 王侠 文玲 黃宗迅 主演
處處是高潮 度度真功夫 床上纏綿 火般熱辣 炸彈邊緣 九死一生

中央 即日五場 神將屠龍 明日粵片早場 金羅漢三戲鐵觀音
百樂門 今天週末請早 美高梅諜戰片王牌 諜海殺人王 七彩中文
東方 昨滿 週末請早 七俠三雄
麗斯 昨日狂滿請早 風流特務 田馬．施瑞麗 主演

今宵莫忘 陳寶珠 呂奇 何 主演
太平 環球 油麻地 北河 利舞臺 今天八週末請早 明天加早場

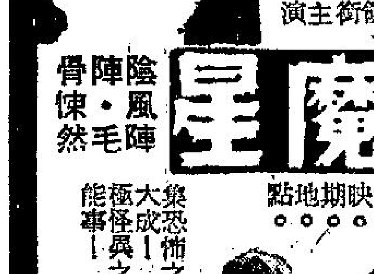
聯美公司集中世界銀壇靚女色情香艷風流巨製 全美暢銷小說冠軍改編 兒童不宜參觀
新平 豪華 今天 二時半 五時半 七時半 九時半
赤裸暴露：女性心理秘密 無情揭破：男人慾念擴張
慾海春夢 特麗七彩
熱辣刺激 香艷色情
八個女人 八場春夢 八場春夢 八個落空 八種慾念 盡付東風
LAKEY DOTTIE PRISS POLLY THE GROUP KAY POKEY LIBBY HELENA

今天五場 加開早場十二點半
一九六六 世界杯足球大賽
「理牙波」「慢動作」「停鏡頭」全部玲瓏浮凸！
動用一百一十七架攝映機！所取角度，與電視紀錄片截然不同！
本院信譽保証 場場精彩 的確好野
皇后 麗聲 皇都 闊大銀幕 特藝七彩
今明天加開早場十二點半
"THE WORLD CUP FOOTBALL - 1966" in TECHNISCOPE & TECHNICOLOR

東城．快樂 今明每天四場請早
片期關係 最後五天 優待觀眾．不加座價
窈窕淑女 榮獲八項金像獎 全部特藝七彩 七十米厘 六聲帶 身歷聲 中文字幕
世界大文豪 蕭伯納 名著改編
金像影后 柯德莉夏萍 金像影帝 力士夏里臣 聯合主演
故事甜蜜可愛 演出如詩如畫
偉大的場面 金碧輝煌 妙曼的歌舞 目不暇給 值得一看再看的巨片！
MY FAIR LADY

今天盛大獻映 新蒲崗遊樂場側 國寶
特別調高銀幕對白 片上中文
映帝 申榮均 鮮于龍 女主演
出生入死特攻隊
明日早場：觀世音三伏紅孩兒 明日公餘場：金枝神鞋 七彩中文

華納公司榮譽發行 恐怖片王 基斯李 克理化吐 主演
殭屍灰借血還魂
陰風陣陣．毛骨悚然
吸血魔星 特藝七彩 密切注意映期地點
集恐怖之大成 極怪異之能事
DRACULA PRINCE OF DARKNESS



刊登本報廣告請撥電三七零七零八

利舞臺樂宮 今天獻映！
全部閃電動作 銅皮鐵骨 一身是胆 出生入死 所向無敵 特藝七彩 片上中文
玉面虎 羅拔溫 金毛虎 大衛麥卡林 美維拉 露絲 助演
來自世界保安組織的人
雙虎勇戰女殺手
U.N.C.L.E. ONE OF OUR SPIES IS MISSING!
隨時闖破天羅地網！ 刻刻受困脂粉陷阱
第一次虎遇對手，女殺手弄他們於股掌之中！

利舞臺樂宮 雙虎勇戰女殺手
總統．皇宮 滿得最早 野戰雄師 特藝七彩
娛樂．荷李活 諜海擊龍 特藝七彩 片上中文
國華．新聲 野戰雄師
樂聲 花叢粉蝶
皇后．麗聲．皇都 一九六六 世界杯足球大賽 大銀幕！七彩片
新華．豪華 今天獻映．聯美巨片 慾海春夢
東城．快樂 片期關係最後五天 窈窕淑女 特藝七彩．七十米厘

孫方中校長暢談教育

怎樣成爲一個好校長？

怎樣可以成爲一位好校長呢？

「我認爲首先要從教師方面的工作做起，換言之，對教師的態度應誠懇謙虛，應幫助教師解決各種問題；應給教師合理的待遇……。」

這是本港一位校長孫方中女士提出的答案。

提起孫女士，相信本港的文化教育界及婦女界的人士都會熟悉她的盛譽，她早年畢業于上海聖約翰大學獲文學士，于十五年前由滬來港，曾當了半年的新聞記者。並于一九五九年獲香港大學教育文憑。不過從一九五三起，孫女士便開始担任目前以優異成績著稱的蘇浙小學校長。也就是說，蘇浙小學創辦至現在，都是孫方中女士担任校長的。因此，蘇浙小學在短短期間內成爲本港最優秀的小學，其功勞應屬于孫女士的。

十三年前，蘇浙同鄉會在北角籌辦蘇浙小學，那時僅有十二名教師（包括孫方中女士在內），八個課室，設備極爲簡陋，而當時學生也僅有三百二十九名。到現在，蘇浙小學已擁有新型的校舍和運動場，九十名專任教師以及二千六百名學生，而歷年畢業學生參加升中試的成績，不論個人或集體，都有特殊的表現。

孫校長指出：蘇浙小學的成長，也是經過相當困難的。十三年前她辭去新聞記者職位以後，便開始担任蘇浙小學校長，其時，她僅是一位廿餘歲的少女，對教育行政的工作極爲生疏的，而當時個別校董和資格老的教師也對她的能力感到懷疑，合作方面也不免受到一些阻力，然而，由于孫女士的虛心，和耐勞，蘇浙學校終于茁壯起來。

提到如何才能做一位優良的校長時，孫女士指出，當然首先應該下定爲教育而教育的宗旨，絕不能把教育事業作爲一種賺錢的工具，不過，教師是學校中的靈魂。因此，做一位優良的校長首先便要做好有關教師的工作，不單對老師的態度要誠懇，虛心，而且要給教師們合理的待遇，並且還要經常關心教師的家庭生活，使教師們可以消除一切思想和工作上的困難和顧慮，能對工作全力以赴。

當記者又問如何能夠管理這樣龐大的學校時。孫校長笑笑說：「說起來倒是頗爲千頭萬緒，實不知從何處說起，不過，任何一個大組織企業的主管人都必須利用科學方法去管理，例如分部管理或分權管理，不要什麼事情都自己去理，還要對同事信任和虛心請教，同時什麼事情不妨廣泛地徵求別人的意見。」

記者又詢問孫校長對未來發展蘇浙小學的計劃，她說：去年她曾一度到外國去考察，共去過十六個國家和訪問了卅二間頗具規模的校。因此她已作出新的計劃，除了注重學生的課業外，還加上學生的課外活動，現在她正在籌建一座圖書館，讓學生們課餘之暇有機會閱讀課外書籍。此外孫校長在訪問期間又與英美日加四間學校結爲姊妹學校，經常把學生的英語、圖畫、勞作等的作業互相交流，讓學生增加知識和開闊眼界。

孫校長除了是一位傑出的女校長外，還是一位熱心婦女事業的領導者，担任街坊福利會婦女組主任等工作。她傑出的才能和對社會的貢獻，不但受到本港各界人士的推崇，而且也受到英廷重視，極於本年獲英皇頒發女英勳銜M·B·E·榮銜。

圖爲孫方中校長攝於她親手籌建的圖書室中。

商人合作具報清單 港產品輸出續激增

九月比去年同期增百分卅八

【本報訊】去月，本港產品輸出量接連第二個月之激增。

出口比去年九月份增加百分之卅八點二，官方解釋，主要原因係出入口商合作，將大量清單向當局具報，因政府宣佈，由十月三日起開征報關清單從價税。但商界補充解釋，激增之另一原因爲聖誕與新年應節物品之趕運。

轉口輸出及入口，上月亦均告大增。今年爲首九個月，港產輸出增加百分之十二點八（去年同期則比上年增加百分之十四）。轉口輸出同期內增百分之十八點三（去年增百分之十一）。入口貿易九個月增加百分之十一點二（去年同期比上年則增加百分之五）。

九月份統計，根據昨日憲報正式發表，出口五八六九三九八二七元（八月份爲五二〇六八五八三九元）去年九月爲四二二四三四五七九一元。轉口輸出一九三二七二〇六六元（八月份爲一五四〇九六九三〇元），去年九月爲一一五五三七六三二元。

入口貿易上月值一〇八〇五九四三四〇元（八月爲九二五六〇二一五六元），去年九月爲七三五五一六〇八八元。

今年爲首九個月輸出共值四一〇七三〇四九一〇元，入口爲七三三〇四九七七五五元。

美國仍爲港產第一位大顧客，爲首九個月買港產十四億二十萬元，英國第二位（七億三千二百九十萬元），西德第三（六億二千三百八十萬元），日本第四（一億一千六百五十萬元）。

澳門賽車 參加車輛最多

細則行將公佈

【本報澳門訊】下月十九廿日兩天，便爲第十屆格蘭披士大賽車舉行日期，賽車會負責人畢列度，崔樂祺等，昨日下午七時，在崗頂俱樂部招待記者，發表該會對籌備賽車情形，並以書面宣佈參加今年賽車的車輛及獎金，並說，參加今年各項比賽車輛，比各屆爲多，共一百廿五部，比去屆多廿六部，且各方面捐助獎品亦甚踴躍。

大賽首獎，冠軍原有獎金一萬元，唯今年樂富門另贈二千元及一銀盃。

賽車細則，數日間再招待記者，詳細發表。

工商晚報金鈔報價

民國五十五年十月廿九日（星期六）

倫敦轉賬鎊	2·7855美元（漲）
紐約轉賬鎊	2·7850美元（漲）
告老士	2·7908美元（縮）
倫敦金價（每安）	251司令11便士點75（升）
歐洲金價（每安）	35·155－35·175美元（升）
K金價	266·375
替旗	5·745
大旗	5·75125
美電	5·75875
通天單	5·75125
加單	5·3175
日元（每萬計）	150·75
宋紙（每批柬計）	1·465
大坡	1·861
細坡	1·857
正啤（每百計）	57·00
葡幣	·987
正鎊	16·01
澳洲元（鎊變計）	6·875
泰幣（每百計）	28·05
台幣（每千計）	141·50
賀紙（每千計）	34·00

（早九時半報價）

銀行向出口商提警告 確實遵守信用狀

如延誤交貨將有不獲付款危險

【本報訊】渣打銀行警告本港出口商人，英美之信用限制，增加賠償保証書應用上之危險。港貨如逾信用狀所定日期未收到，則支付可能長期間拖延或甚至完全不付款。

銀行發言人稱，該行最近通函各出口商，促請彼等注意，於安排交貨前確定能遵照信用狀之條款。

發言人指出，本港出口商常不要求海外入口商更改信用狀，即使不能依照付貨日期。反之，出口商每每自行担承賠償保証書對逾期交貨之一切延遲付款或不付款之危險。

據指出，由於英美之收緊信用，已反映於拒絕信用狀過期貨之數目之增加。

本報主辦 競猜香港小姐選舉結果

定後日抽簽頒獎

香港小姐馬嘉慧主持

【本報訊】本報主辦之競猜香港小姐競選結果入選名單，經已於本月廿七日公佈，並定本月卅一日下午三時在九龍海運大廈舉行頒獎。頒獎禮本報經請得本年度香港小姐馬嘉慧小姐親臨主持。

初步入選之讀者，本報經已按址專函邀請出席，倘使入選名單中一讀者，今天仍未收到本報邀請出席函件，請於明日上午九時至下午一時來電七二三四九二，或七二〇六二七號查詢。

頒獎會準時後天下午三時舉行，敬請依時。

獲得入選的廿六名讀者名單如下：

全部猜中一、二、三、四、五名者兩位：黃潤芳，香港銅鑼灣希雲街禮信大廈五樓I座。

楊衍鏞，九龍彌敦道立信大廈十四樓F一。

猜中一、二、三、四名者八位：熊鑑波，九龍太子道九十三號九樓。

李欸，紅磡漆咸大廈八號四樓。

蔣躍生，油蔴地永星里一號H座三樓。

楊從鈿，香港伊利近街七號地下。

譚鳳舊，九龍黃大仙第十五座，一四一號二樓。

黃鑿生，新界大埔錦山村，八十一號下。

尹柳葵，深水埗荔枝角道，一五八號二樓。

趙德棠，離島坪洲永興街十九號二樓。

猜中一、二、三及第五名者兩位：羅榮基，新界西貢井欄樹五十二號。

鄭秀英，香港大道西四五六號C十一樓。

猜中一、二、三名者十四位：馮日衡，香港大道中一一零號

陳廣炎，香港永吉街十七號。

梅瑞志强，觀牛頭角道二二七號靈居樓一〇一號二樓。

雷光池，香港大道中二一八號二樓。

潘仁英，九龍碼頭圍道四一二號四樓。

楊衍鏞，九龍彌敦道立信大厦十四樓F一。

林容，深水埗長沙灣新村第五座四樓四〇九室。

沙麗添，九龍彩虹邨丹鳳樓一一一七室。

鄭慧，紅磡萬商大廈A十七樓。

林鼎光，九龍老虎岩政府宿舍二樓九號。

陳廣炎，香港永吉街十七號。

李曼英，荃灣福來邨永泰樓九三五號。

LUKKAI-MING九龍大埔道一九二號十樓A。

樊明玉，荃灣福來邨永泰樓二〇六室。

鄧炳輝醫生指出 防癆大有進展

肺病死亡率降低

【本報訊】香港防癆會會長鄧炳輝醫生，昨在該會年會上指出：過去一年來，香港的防癆運動頗有進展，但肺癆病仍是香港公共衛生上的一個問題。並強調今後仍需努力。

他指出：「去年的肺病死亡率是每十萬人中佔卅三·五九，前年的比率是每十萬人中卅九·零三人。這比一九五一年時每十萬人中有二百零八人的死亡率爲低。」

鄧氏提示：「雖然死亡率已頗低，肺病已能控制，但肺病的治療費用花去了香港政府不少錢，同時也損失了病人不少工作時間。」

鄧氏指出：「在香港，肺癆病是成年人的疾病，但在先進國家的肺癆病只是老年人的疾病而已。」

該會並通過下屆的新選人員名單：會長鄧炳輝醫生，主席鄧律敦治，副主席胡兆熾；董事胡仙、齊路特、周寶煌、高登夫人、劉鎮國、李頌清、麥輝、順羅理基、岑維休、原劉棠珊。

第二次賽馬三天配磅表公佈

首天

第一場 第四班：一哩。
①好意 一四四 ②醒目 一四〇 ③福照 一四一 ④大快活 一四七 ⑤鐵騎士 一四四 ⑥草上飛 一四四 ⑦神通廣大 一四八 ⑧槳輪 一四七 ⑨特美獅 一四三 ⑩特高 一四三

第二場 C班：六化郎四十碼。
①寶來 一四七 ②必中 一四七 ③雄賀 一四七 ④孝錦標 一四七 ⑤寶貌 一四七 ⑥肥福 一四七 ⑦誠欵 一四七 ⑧同花順 一四七 ⑨錦添花 一四七 ⑩頌兒 一四七

第三場 第一班：一哩。
①大玩意 一四〇 ②寶城 一四九 ③金將 一四三 ④好盈利 一四三 ⑤好希望 一四三 ⑥龍章 一三九 ⑦幸勝 一四八 ⑧人之車 一四六 ⑨快馬 一四一 ⑩玡財 一四六

第四場 A班：六化郎四十碼。
①良驊 一五〇 ②福至心靈 一四五 ③盤榮 一四五 ④奇士 一四五 ⑤萬壽無疆 一四五 ⑥眞美家 一五〇 ⑦微笑日 一五〇 ⑧特美綠 一四五 ⑨盈餘 一五〇

第五場 第四班：一哩。
①黑旋風 一四七 ②安心 一四一 ③俱心 一四〇 ④萬年香 一四一 ⑤金榜 一五〇 ⑥妙踏 一四八 ⑦紅寶 一四三 ⑧安全第一 一四四 ⑨莎樂美 一四四 ⑩天才 一四四

第六場 第一班：一哩。
①密底算盤 一四一 ②獵人 一四六 ③勁馬 一三八 ④殺博 一三九 ⑤龍心 一四三 ⑥明駝 一四七 ⑦火箭輪 一四五 ⑧盡我所能 一四五 ⑨勝券 一四一

第七場 C班：六化郎四十碼。
①金安 一四七 ②飛鳥 一四七 ③瑞賓之寶 一四七 ④善意 一四七 ⑤龍城 一四七 ⑥豐收 一四七 ⑦吉照 一四七 ⑧幾好 一四七 ⑨穩盈利 一四七

第八場 第四班：一哩。
①龍驅 一四一 ②快樂名牌 一五〇 ③一枝獨秀 一四四 ④衛星 一四八 ⑤佳利 一四六 ⑥祖兒 一四一 ⑦馬享 一四〇 ⑧樂勝 一四一 ⑨得勝將軍 一四〇 ⑩小英雄 一四一

次天

第一場 第七班：一哩。（紅牌生賽）。
①追我來 一四四 ②雙球 一四二 ③好玩意 一三九 ④成豐 一四三 ⑤高飛 一四三 ⑥天心 一四〇 ⑦秋心 一三八 ⑧萬里雲 一四〇 ⑨特美駒 一四四 ⑩威震 一四九

第二場 第二班：五化郎。
①美人兒 一四二 ②海上霸王 一四五 ③飛碟 一四二 ④金鹿 一四二 ⑤老友記 一四五 ⑥中庸 一四四 ⑦威特霸 一四七 ⑧聰明人 一四三

第三場 第二班：九化郎（廣東讓賽）。
①媚惑 一三八 ②生日餅 一四六 ③飛輪 一四二 ④大將 一四八 ⑤土王子 一三五 ⑥百勝 一四九 ⑦銀鏡 一三七 ⑧慈心 一五〇 ⑨樂意 一四五

第四場 B班：六化郎四十碼。
①美麗 一四七 ②至寶 一四四 ③興鄰 一五〇 ④千面金剛 一五〇 ⑤飛遠 一四七 ⑥飛沙 一四七 ⑦喜力縣 一四七 ⑧友誼萬歲 一四七 ⑨喜明登 一四七 ⑩優景 一四七 ⑪帝寶 一五〇 ⑫先得 一四四 ⑬萬應錢 一四七

第五場 第七班：一哩。
①飛鳳 一四三 ②鴻運 一四五 ③及時 一四一 ④寶熊 一四七 ⑤滿堂紅 一四八 ⑥豪驥 一四九 ⑦波斯玫瑰 一三五 ⑧紅天 一三五 ⑨生神仙 一四五

第六場 A班：六化郎四十碼。
①愛殷力 一四五 ②小楮 一五〇 ③紅利証券 一五〇 ④蒙都 一五〇 ⑤都得 一五〇 ⑥得意 一四五 ⑦霖地卡羅 一五〇 ⑧小飛俠 一五〇

第七場 第七班：一哩。
①愛國先鋒 一四一 ②得寶箱 一四九 ③田鷄東 一四四 ④自由第一 一三九 ⑤匯那 一三六 ⑥靈芝草 一四八 ⑦南岸 一四二 ⑧勇敢 一四二 ⑨銀樹 一四三 ⑩威望 一三九

第八場 第二班：五化郎。
①開心 一四〇 ②神駒 一五一 ③少女 一四五 ④明輝 一四五 ⑤嘉露歲 一三八 ⑥金勝 一三一 ⑦帥勝 一四一 ⑧大安 一三九 ⑨泰來 一四四

尾天

第一場 第五班：五化郎（紅牌生賽）。
①美國生菜 一四二 ②神箭 一四四 ③來人証券 一三六 ④實山 一三八 ⑤寶島 一三二 ⑥勇勁 一三五 ⑦贔屭 一三五 ⑧獵鷹者 一三九 ⑨悅目 一三〇 ⑩綠林 一四一 ⑪羅耀 一四八 ⑫奔馳 一三七 ⑬火花 一四一

第二場 第三班：九化郎。
①得着 一四三 ②愛樂神 一四二 ③光亮 一四五 ④營門 一四六 ⑤飛擒 一三九 ⑥快活人 一四一 ⑦駿耳 一三八 ⑧瑞龍 一四八 ⑨艷陽天 一四四

第三場 第八班：五化郎。
①又一邨 一四四 ②金必多 一四五 ③萬世英雄 一三九 ④炮仗 一四五 ⑤高士美 一四五 ⑥好時光 一四五 ⑦好穩 一四二 ⑧擁寶 一四三 ⑨蜜露仙 一三九 ⑩滿漢 一三九 ⑪意得 一四六 ⑫關歌女 一四三 ⑬世運健將 一四三 ⑭再來一次 一四三

第四場 第三班：五化郎。
①安娜 一四八 ②山茶花 一四四 ③聰聰 一四六 ④電報 一四六 ⑤紹樂 一四五 ⑥多利來 一四六 ⑦寶馬 一四四 ⑧愉快 一四三 ⑨雪蹄鷹 一四五

第五場 第八班：九化郎。
①雅麗 一三九 ②喜臨批 一五〇 ③翠岫 一四四 ④夏文妮 一四七 ⑤所羅門王 一四五 ⑥飛星 一三六 ⑦特美快 一四四 ⑧虎將 一四八 ⑨智慧 一四五

第六場 第五班：五化郎。
①萬里駒 一四四 ②喜相逢 一四五 ③和平萬歲 一四三 ④露斯 一四九 ⑤美輝 一四五 ⑥馬公爵 一四五 ⑦和味 一五〇 ⑧愛樂王子 一四三 ⑨輝煌 一三八 ⑩英偉王子 一四四 ⑪立功馬 一四三 ⑫宇宙船 一四五 ⑬威聖臣 一四二 ⑭蓋世美人 一四六

第七場 第八班：一哩一七。
①神童 一四四 ②巨人 一四六 ③金雀 一三八 ④好好運 一四一 ⑤實寶馬 一三三 ⑥萬里馳 一四二 ⑦心上人 一四〇 ⑧達利 一四八

第八場 第三班：五化郎。
①雅閣童 一四三 ②勤王 一四〇 ③仁仁 一四七 ④大膽 一四五 ⑤一定能 一四四 ⑥及鋒 一四二 ⑦快樂年華 一四五 ⑧成功日 一四八 ⑨麥祖 一四四

第九場 第五班：九化郎。
①騰達 一四三 ②頭童 一四〇 ③藍圖 一四四 ④的確叻 一四〇 ⑤金星 一三七 ⑥好得 一四三 ⑦滿冠 一四八 ⑧昭景 一三九 ⑨賀超 一四二 ⑩豐利 一四〇 ⑪新勝 一三〇 ⑫皇冠 一四五 ⑬褒妃 一三六 ⑭威龍 一四〇

晨操快訊　文王

盡我所能不俗　萬壽無疆再進

百勝初復課勇態續見旺

十月廿九日星期六

今早過檔新配有達利蘇國仁，神箭谷嘉，龍逵彭利來。出試甚捷，有趙頭的馬，全部復課了。

△衛林士試小英雄，六化郎快跳，中途由助手策喜鵲批陪跳，上落山一段，喜鵲批搶前甚力，一路前領到一里間前，小英雄始發力追上，但一經追及，喜鵲批再度搶前，口響步急，火氣甚旺，老馬有此火氣，難得之極，上次贏得輕易，今番爭長短，仍有連捷之望。小英雄亦好，比上番稍進，今次對手無多，有力爭雄。

△彭利來試百勝，鬆馳半里，步爽而暢，順滑畢全程，頗有好感，上番留後，志在爭今次五化郎，雖配上彭利來，亦應重視，可期有作爲。

△洪變康試盡我所能，六化郎快跳，頗有口勁，起步即勇往直前，前段走勢，相當出色，返過直路，略覺慢下來，洪變康輕予催送，則反應仍不弱，此駒有一段特強衝力，但略嫌力短，發力後僅可能博得兩化郎左右，便難爲計，苟善爲利用，應有大成，前時羅倫主轡時，每嫌發力過早，今由洪變康，或可矯正，近況上好，但能否一擊而中，則視乎騎者的工夫。

△郭子猷復課百勝，輕馳半里，一路留緊，過直路時輕予一催，反應強烈，初次復課，當頭快工夫可見，但証諸今課，勇況應較上次爲佳，毛朵亦轉潤，今番爭運財，可望有大成。

△萬壽無疆由助手試六化郎沿途快放，過直路一段尤悅目，脚頭身段，已較靈活，無身硬步緊之感，進步了，潛藏極厚，進步後便難估計，A班雖多強手，仍應有作爲，緊可也。

色情電影與廣告 抵銷教育家努力

伊利莎白校長提猛烈抨擊

【本報訊】伊利莎白中學校長柯顯敦攻擊色情電影與廣告，謂其抵銷教育家之努力。並謂，渠雖不喜檢查，但爲保護青少年免受壞影響計，渠反問是否應讓青少年受原始與不負責之暴力，淫慮及性吸引所誘惑，而甘冒喪失社會健全未來之險。柯顯敦强調，渠並非指某一片某一廣告，而係指許多影片與廣告均有此傾向與影響。渠敦促各方致力使香港之學生具有屬於香港之感，及有社會精神。因此種感覺爲維持秩序與法律，及改革與促進社會之强大力量。

電台播音節目

倘有更動，當以該台隨時宣佈爲準。

香港電台

今日下午四時：（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻九十四兆週）。

古腔粵曲「祝英台問鄉」。四十五分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「星島對南華」比賽情形。五時四十五分，時代曲。五十五分，漁市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，特別報告及音樂小曲。四十五分，粵曲「臨江月夜吊秋喜」。七時，追逐處。三十分，一週時事特輯。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，戒毒座談會。三十分，廣播劇「情賊」，音樂。十時卅分，粵曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，藝術歌及民歌。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，粵曲選唱，㊀牡丹亭會，㊁慧眼識才，㊂龍鳳配。五十八分天氣報告。九時，國語新聞。十分，中央市場菜價格概況報導。五十八分天氣報告。九時，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱，周璇之歌。卅分，英語初階。五十分，音樂小曲。十時，重播美麗的音響。三十分，重播中文大學科學選習指導。

報告，十一時，轉播香港大坑道聖馬利亞主日崇拜。

商業第一台

今日下午四時：（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，時代曲。卅分，歐西曲點唱。七時，小說「南歸雁」。卅分，時代曲。八時，小說「古屋怪魔」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，粵曲。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「冷月離魂」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告，十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預告，潮汐漸退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲：㊀梅開二度，㊁嫁月照姑蘇。九時，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時，粵曲：㊀陳世美不認妻，㊁文太后情誘洪承疇。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三

商業第二台

今日下午四時：（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。三十分，時代曲。四十分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「星島對南華」下半場比賽過程。五時四十分，時代曲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，恰情小聚。七時，錄音粵劇「黑路」由顧綜聯誼總會担任，天氣報告在接近九時播出。十時，時代曲。卅分，粵曲，明日節目預告，天氣報告。十時，夜曲。五十九分，轉播港告新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

今日下午四時：

雜曲。三十分，潮曲。五時，潮語故事「劍恩仇錄」（節目報告）。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告（報告賽狗結果）。八時，潮語戲劇小說「愛國魂」。三十分，國語戲劇小說「掌上明珠續集」。九時，戲曲介紹。三十分，麗的呼聲夜總會。十時，評話「彭公案」。三十分，小說「空門遺恨」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完。

麗的金台

今日下午四時：

粵曲點唱。五十分，轉播甲組足球聯賽「南華對星島」。五時四十五分，時代曲。六時，世界流行音樂。三十分，偵探小說「偶然的發現」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。三十分，小說「金沙灘」（報告賽狗消息）。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，攝影漫談。三十分，時代曲。四十五分，週末體育報告。九時，粵曲（報告教育台明日節目）。十時，紅粉春秋「樂昌公主」。三十分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，明日節目報告。十五分，夜半奇談「別墅幽靈」。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲（報告賽狗消息）。一時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，吉林春滿片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，粵語對白「拳頭世界」（非律賓紅星主演）。九時三十分，體育世界。十時，麗的歌壇。三十分，天地網片集。十一時三十分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠村電台

今日下午四時：（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

西曲。三十，粵曲。分五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，西曲點唱。七時卅分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，賽狗結果，粵曲。二十二分，賽狗結果。四十五分，時代曲。九時，賽狗結果，明日節目預告，音樂。十分，賽狗結果，時代曲。卅二分，賽狗結果，「丈夫日記」。五十四分，賽狗結果，天氣報告，時代曲。十時十六分，賽狗結果，「香港阿斗官」。卅八分，賽狗結果，音樂。十一時，賽狗結果，時代曲。廿二分，賽狗結果，音樂。四十四分，賽狗結果，時代曲。十二時六分，賽狗結果，粵曲。二十八分，賽狗結果，粵曲。

香港皇后大道中龍子行大廈

龍子行

大廈擴建·裝修竣工
門市部拓展營業
·即日開始·
美術裝置·豪華大方

童裝部－鋪面後座　女裝部－一樓
燈飾部－二樓　傢俬布部－二樓　傢俬部－三樓

貨式新型·全部舶來
陣容充實·便利選購

用鷹粟粉
做餸獻美味
可口闔家歡喜

人人讚賞……鷹粟粉

……品質優良做各種餸
獻不論稀獻或濃獻都不
糊口或成粒狀使餸菜特
別美味清潔衛生更爲製
咸甜美點所必需之原料

美國粟米產品有限公司
聯邦大廈一九〇八至九室·電話二三〇〇六一至五

兵大

黃金　京華　樂都

滿場

毒玫瑰

王文俠　黃宗迅　主演

特藝七彩　香艷熱辣刺激色情

今天盛大獻映　寶

除攻特死

請撥電　三七七　零零八

色香味俱佳之肉丸會意粉

肉丸會意粉

·美玲

意大利粉自流傳入中國後，大受歡迎，因它的格式和中國米粉相似，但卻又比米粉更爽，為國人最容易接受的西洋食品。意大利粉在該本國為最主要食物，與我國人之對飯，麵並無分別。意大利粉內所含醣份（澱粉質）相當豐富，因此，用餐時，可不必佐以其他如麵包、米飯時基本食物。其不同者，則意粉可以加汁，故此，其味道之多姿多采，則不是飯或麵的單調可以比擬。

選一味，肉丸會意粉為非常普通的菜色，善於擇食的人也不會有異議。但製作起來，卻真的易學難精。當然，主婦們能夠把它製得精巧，先生的朋友必說一句「嫂夫人手勢甚好」！

原料：

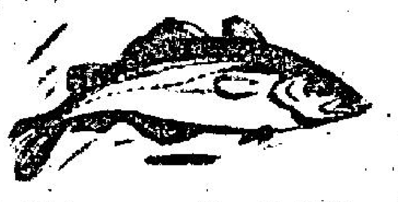
牛肉一磅，拍碎；麵包碎四分一杯；蛋一隻，攪拌勻；三條大葱，切片；鹽二分一茶匙；醃肉四塊；中型月桂葉一塊，OREGANO一茶匙打碎；金寶茄汁兩罐（十又四分三安士裝）水一大杯。

製法：

先將碎牛肉，麵包碎，蛋，一條大葱，適量的鹽混雜一起，然後用手將它搓成十六個圓球狀的肉丸；肉丸放在一邊。隨着，將鐵鑊燒紅，放七簡肉，把它煎成鬈曲狀，離鑊備用，但，肉油留在鑊內。

再將牛肉丸放在鑊上，煎大葱二條，月桂葉，ORGANO，成黃色。又將茄汁倒在鑊裏，加水。用慢火燒煮三十分鐘，邊煮邊攪。肉經煮熟後，拿起月桂葉不用。

此時，可把醃肉碎與湯拌在一起。隨即將製品倒在已煮熟的熱意粉上。如果更求味道香滑，可在粉面上加以芝士。



如何去使我們的孩子養成良好的飲食習慣

·環絲·

我們做父母的，大多數是愛惜孩子的，但過份的疼愛，便會「縱壞」了孩子，使他們專門「挑食」、「偏食」，為了避免孩子的揀飲擇食，最好是在吃飯之前，先行給他們安排……。

任何一個父母，對於自己孩子的健康，都異常的重視。孩子健康的「好」與「壞」，當然有着很多的因素，但飲食卻有着很大的影響，因此，作父母的，對於孩子的飲食，必須予以注意。尤其是孩子的飲食習慣，更加要留心，必須加以訓練，使他們的飲食習慣良好。

孩子在飲食上最普遍患上的壞習慣，便是「挑食」與「拒食」，所謂「挑食」，就是專門挑選美味可口的食物進食，其他較不美味的食物，便不願吃，甚至完全不吃，這是極不好的毛病，美味的食物，也許價格昂貴，普通的家庭都不能夠經常購買太多。因此，數量可能較少，不比廉價食物那麼多，如孩子專挑食，而父母又不加阻止的話，那麼美味的食物，便全「跑」到孩子的口中去了，家中其他的人，一點也吃不到，最低限度也吃得很少，雖然做父母的，大多數是疼愛孩子的，但過份的疼愛，便會「縱壞」了孩子。這是不可不知的。而且，專門「挑食」的孩子，很容易會造成某一種維他命缺乏的現象，這對於身體上，有很大的影響，故身為父母者，斷不能讓孩子「挑食」的，以下幾點提供給大家參考。

避免孩子擇食：最好是在吃飯之前，先行給孩子們安排了他們的食物，卻不可讓孩子們自由來選食，有的孩子也許會認為自己愛好的食物，份量太少，心中不滿，便發脾氣鬧起來，做父母的應該先行和緩的勸解他們，假如這辦法行不通時，有些父母便會用強迫的方法，以打罵來壓迫孩子接受，這是最不好的。因為這樣孩子會大哭起來，對於消化有很大的妨礙。

「拒食」也是許多孩子具有的毛病，他認為父母給他的食物，不是自己愛好的，不合自己的胃口，或者不是美味可口的食物。因此，孩子便可能「拒食」，他「拒食」的目的，無異是以行動，來壓迫父母，改給他美味的或他所愛好的食物而已。做父母的，應該向孩子解釋，這些食物也同樣美味可口的，而且家中各人，也同樣吃着這種食物，以此方法以哄孩子進食，如果確屬所有的食物都不美味可口的話，那麼，必要時可給他一些美味可口或他所愛好的食物，但不可每一次都給他，使他養成習慣。同時，也不可給太多的數量，如果父母要強制執行的話，那麼，孩子卻食時，索性不理會他，待他肚子餓了，他自己自然會進食的。

習慣，父母本身的影響力也有很大的，有許多家庭富有的人，他們可能「揀飲擇食」，專門選擇美味可口名貴的食物來吃。這樣，孩子耳濡目染，也會養成習慣，因此，作為父母的，必需以身作則，不可光吃美味的食物，而不吃不美味的食物。

㊀進食要有定時：給孩子的食物，必須要定時，同時要定量，每天規定時間給孩子進食，所給的數量，也要有一定的標準，有些父母在過年時，要特別給孩子多吃幾次，或是給孩子很多份量的食物，這都是不好的，如此不僅弄壞孩子的腸胃，而且會破壞平日規律的習慣。

如果每天給孩子吃的食物能夠定時定量的話，久而久之便會養成了習慣，對孩子的健康獲益很大。

㊁別吃太多的零食：一般富有的家庭，由以經濟豐裕的關係，家中往往有各種食品。孩子看見了，便整天說着要吃，而父母為避免孩子哭鬧，往往有求必應，這時候孩子吃得雜食太多了，便不想吃飯。

在進食的時候，要是孩子祇吃了幾口，便不再進食了，或是甚至完全不吃，做父母的應該要研究其原因，為什麼孩子是這樣，有許多父母發現孩子不想進食，或是完全不吃，恐怕餓壞了孩子，往往不惜用甚種方法，哄勸孩子進食，或甚至用強迫手段，勸令孩子進食，這是不大妥善的，應該先行研究孩子為何不想吃的原因，到底是零食吃得太多？是玩得太高興，情緒太過興奮？或是太疲倦，想睡等等？同時孩子生病了，也有會有這樣表現，父母先研究出其不進食的原因後，再「對症下藥」便可獲得解決了。

預防食物中毒

·小醫生·

食物中毒，常在一般家庭中發生。如何才能預防這種意外事件呢？專家們提出了以下幾點應注意的事項，供給家庭主婦們參考：

㊀廚房，餐廳經常保持清潔乾燥，碗櫃及食物櫃，切忌讓蚊蠅昆蟲進入。

㊁用熱水洗滌餐具，尤其是經病人用過的碗快，更要放在水中加以煮沸。

㊂禁止患有傷風、腸炎、腹瀉、疔瘡等病人擔任炊膳工作或搬運家具，萬不得已非要他（她）親自動手時，事前應先完成必要的消毒措施。

㊃從市場買回來的新鮮肉類，儘可能的在六個小時內食用。

㊄選購食物或蔬菜時，應選擇那些衛生設備良好的店舖，買菜後儘快回家，不要在街上多逗留。

㊅青菜和水菓，一定要確實洗乾淨後，再放入冰箱或食用。

㊆對那些不即刻就吃的食物，保管時應注意，冷的食物要保持華氏四五度以下，熱食物要保持一二〇度以上的溫度。

㊇鷄鴨等肉類隨買隨吃，不宜久放。

㊈冰淇淋，菓汁，蛋糕，有餡的點心等，應放在冰箱內，到食用時再取出。

㊉永遠不要吃——即使是嘗試——那些變色、變味，或沾染上塵土的食品。

⑪已打開的罐頭食品，如果沾上煤油，DDT，或其他殺蟲劑及清潔劑時，馬上丟掉，以免孩子誤食。

⑫旅行時，如果攜帶一些易壞的食品，應該把它放在冷卻或真空的器皿中。

今日菜單

茄汁魚球

（一）石斑魚肉一斤，洋葱二兩，薑少許，茄汁二兩。（二）作法：將石斑魚肉切厚片，洋葱切絲，薑切成茸。㊀石斑魚用大碗盛着，調入鹽，胡椒粉，味精，蔴油，酒，拌勻待用，其次燒油，將魚球放入泡油約四十秒鐘，即倒入笊籬內，再將薑茸，洋葱放入炒香，下魚球，贊酒，即將碗獻（太白粉，鹽，味精，胡椒粉，麻油，糖）連同茄汁拌勻，即可上碟。

乾椒子鷄

（一）材料：嫩子鷄一隻，醋，乾辣椒，味精，葱，蜜，酒，鹽，辣油，醬油，鷄蛋白，白糖，乾澱粉。（二）作法：㊀將鷄拆骨，切成小方塊，兩面開花刀，用鷄蛋白，鹽和澱粉攪勻，抹在鷄塊上，下豬油鍋炸，倒入漏斗內。㊁將乾辣椒炸辣油，味精，醋，味精，黃酒，薑，醬油，糖，作料倒下，炒幾下，成菜，味辣香嫩，色金黃，是一道最理想的下飯菜。

鍋燒鴨

（一）材料：鴨一隻或半隻，蛋二只，鹽一小匙，麵粉三兩，味精一小匙，辣醬一小匙，酒一小匙，薑一小片，葱一根。（二）作法：㊀將鴨洗淨，抹乾水份，在鴨內外抹上鹽，放葱、薑、酒，置蒸籠內，蒸爛，取出拆骨留原形。㊁用蛋麵粉塗在鴨身上，鴨身最好塗少許油，一防沾貼。㊂花生油燒熱後，鴨子投入，待成黃金色撈起，切成長方塊，佐以椒鹽。

宮保鷄丁和吉列田鷄 涼瓜鵲片與三菱餃子

關淑仁張菡兩教授主課

宮保鷄丁

用料：光鷄十二兩，青紅椒二只，乾辣椒三只，熟鮮筍一兩，蒜頭三粒，豆板醬一湯匙，老抽半湯匙，白糖一茶匙，麻油半茶匙，古月粉少許，紹酒一湯匙，蛋白半只。

做法：先將光鷄起肉，後切粒，如花生米大小，再用碗盛着，加入少許蛋白先撈勻之，再加少許豆粉拌勻。留後。紅青椒去核洗淨後亦切粒，鮮筍亦切粒留後用。蒜頭剁茸，加入豆板醬內留後用。先洗淨鑊燒紅，放下豬油在鑊中，隨即放下鷄肉泡嫩油約十五六秒鐘，再把鑊燒熱加入豬油二湯匙，即放下乾辣椒及青紅椒爆炒四五下，再放豆板醬蒜茸，又多爆三四下，然後把鷄放下，灒加醬油，古月粉等兜炒二三下，加贊紹酒少許，繼下豆粉少許，再兜炒二三下即成。

吉列田鷄

用料：田鷄十二兩，鷄蛋一隻，生抽半匙，蔴油，古月粉少許，生粉少許，麵包糠少許。

做法：先將田鷄十二兩斬去頭，把它斬開一件件，用一隻碗盛着，隨即放下生抽蔴油，古月粉拌勻之，繼將鷄蛋加入拌勻，再將生粉加入拌勻。留後復加少許鷄蛋，隨即將麵包糠傾下再拌勻，留後用。炸田鷄的程序如下：先把鑊洗淨燒熱，放下生油若干，待生油燒至響沸時，即把弄好的田鷄放下鑊中炸。炸至二十秒鐘之譜，這個時間是可能恰夠熟，色呈金黃。這樣用麵包糠撈過而炸的菜式，另跟淮鹽茄汁上桌。

涼瓜鳳鵲片

用料：涼瓜（苦瓜）十兩，豬柳肉四兩，鷄皮四兩，蒜頭三粒，豆豉一湯匙，鷄蛋白半隻，生粉少許，糖，酒，蠔油，鹽，生抽，麻油各適量，葱二支。

做法：㊀涼瓜切薄片放滾水燒煮，加梘水半匙，即撈起去水份，用清水冲去梘水。㊁豬肉切片，鷄皮切片，加生粉鷄蛋白拌勻。㊂把鑊洗淨放下生油，即把豬肉和鷄皮泡油。㊃放下豬油三湯匙在鑊中，即放下蒜和豆豉，和涼瓜炒，再放肉片和酒，糖，蠔油，各用料加葱白上碟。

三菱餃

用料：占米粉半斤，生粉四分一杯，蝦米二兩，馬蹄半斤，豬肉四兩，雲耳一毫，白芝麻一毫，葱兩條，生油一茶匙，味粉，糖，古月粉。

皮用料：占米粉用滾水二分一杯水浸熟，用豬油一湯匙搓勻留用。

餡用料：馬蹄切幼粒，蝦米浸軟切粒，豬肉切幼粒，云耳切幼粒，白芝麻洗淨炒過留用，各樣拌勻，即用鑊炒加糖，味粉，古月粉，芝麻。

做法：各樣弄妥，皮分切卅份，包成三菱型，放蒸籠蒸十五分鐘便成。

無比石油氣烹飪班課程

這個職位確不易「揾」，我手錶的發條已經斷了不知多少個。

家常三味

紅燒羊肉

材料：羊肉一斤，蘿蔔半斤，薑三片。

調味品：醬油二湯匙，酒一湯匙，鹽半茶匙，冰糖二茶匙（碎）。

做法：㊀首將羊肉洗淨瀝乾斬塊（比紅燒豬肉大一點）蘿蔔修皮切成大塊均備用，㊁備小鋁鍋一只，放下三飯碗冷水，待沸，將羊肉和薑放下，滾時撇去泡沫，然後改放落蘿蔔與酒改用文火燉燒一小時半，然後改砂菜鍋，將羊肉倒入鍋內（湯不倒）加入醬油與冰糖紅透，仍再放小鋁鍋內連湯燉燒，視羊肉已爛，即放下鹽滾燒片刻，視汁稠濃，即可盛起，這樣燒的羊肉，決無羊騷氣（多買羊肉六兩，可作羊肉粉皮）。

咖喱猪舌

材料：猪舌一個（重約一斤多）洋芋四個，胡蘿蔔一條，咖喱粉一湯匙半，花生油一湯匙。

調味品：鹽一茶匙，白醬油一湯匙，酒一茶匙。

做法：㊀首將猪舌洗淨瀝乾洋芋去皮切為二塊，胡蘿蔔刮去皮亦切二塊，咖喱粉以一湯匙冷水調濕均備用，㊁備小鋁鍋一只放下沸水三飯碗，即將猪舌放下，待滾，撇去泡沫，將猪舌撈去，刮去白衣，再放在湯內，加下一茶匙酒，改用文火燉約二小時，撈出猪舌待冷，又將洋芋與胡蘿蔔放在湯內煮二十分鐘撈起湯倒在碗內留用，猪舌洋芋等待冷均切塊，㊂油鍋燒熱，先放下咖喱，醬爆香然後倒下猪舌與洋芋等同炒，放加入白醬油與鹽，然後傾猪舌湯，闔蓋燜煮入味，視汁稠濃，可以盛起供食又可作便當菜。

芙蓉海參

材料：海參三、四條（每條切二段）蝦仁二兩，肥肉一兩，熟胡蘿蔔屑二湯匙，雞蛋白二個，豆腐四寸見方二塊，豆粉一茶匙，葱一支，薑一片，酒一茶匙，猪油二湯匙，高湯一飯碗，豆粉一茶匙，用二湯匙水調和（勾汁用）。

調味品：白醬油二茶匙，鹽一茶匙，糖¼茶匙，麻油半茶匙，胡椒少許。

做法：㊀首將蝦仁肥肉斬碎，又將豆腐去邊皮用力斬碎，加入綜合調味及蛋白二個，同時將蝦仁與肥肉糊胡蘿蔔屑亦加入拌勻備用，㊁將海參加豆粉一茶匙拌勻，用一湯匙猪油燒熱，先爆葱薑，然後倒下海參爆炒，再傾下酒和高湯，燒十分鐘，撈起海參瀝乾用，㊂準備一只粗大碗，將海參倒扣碗底，再倒下調好之豆腐糊，隔水蒸二十分鐘，取出覆扣盆中，使海參在盆面，倒出湯汁，然後把油鍋燒熱放下一湯匙猪油，將湯汁倒下，待滾調下豆粉湯糊澆在海參上盆席。

·兒敏·

香蕉的妙用

明斌

香蕉是一種價錢便宜，味道和香味都很可口的水果，據營養學家說：香蕉內含大量的維他命A，是最適宜於小孩吃的水果。現在將香蕉幾種好處略述一下。

一、清腸胃：腸胃不清，濕熱內聚，會引起許多外熱內熱的現象，如唇舌乾燥，飲食無味，大便不順，以及其他種種皮膚病症，如果白天吃兩條，臨睡前再吃一條，因為香蕉性格甘寒，能治以上諸症，所以多吃香蕉是很有益處的。

二、治便秘：凡常有習性便秘者，多吃些香蕉，則可刺激腸胃部蠕動，能使糞便暢通。因為香蕉內含有脂肪及纖維素，所以對有此症的人來說，香蕉也是很適宜的食品。

三、治咳嗽：如果燥熱咳嗽，沒有發熱的現象，則可用黃熟的香蕉三條，去皮切塊，用冰糖加清水一碗，隔火燉一小時，取汁連渣吃下，如此連續吃數次，則可去咳嗽。

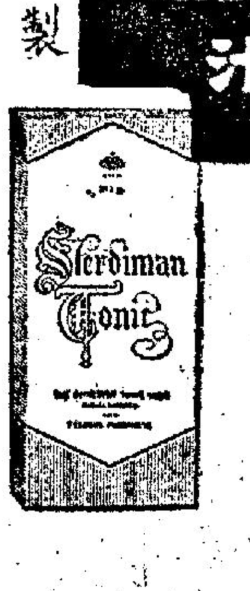
海天酒樓夜總會
集世界裝飾藝術之精華
登酒樓粵萃業之最高峰
天奴領導 菲島十五人樂隊不停演奏
金嗓歌后嘉宴柏蓮娜主唱
中國古典藝術舞蹈
每晚一場：九時三十分
華夏高空平衡技藝團
驚險絕技每晚一場：十一時四十分
環遊世界・專機飛港
菲島電影電視舞蹈紅星
桃蘭黛 男女歌舞團
獨家演出世界流行最新舞蹈
每晚兩場：十時卅分・十一時五十分
尖沙咀海運大廈三樓
定座電話：六七〇七九二・六七〇七九三

九龍旺角西洋菜街6號A
翔龍大茶樓酒家
華麗禮堂
筵開數十席
三樓 大小宴會·地方寬敞 雀局遣興·環境雅緻
二樓 名茶美点全日供應！
地廳 晚飯宵夜·隨意小酌
營業部電話:853138
地廳部電話:852052
二樓電話:853641
三樓電話:843388

扶元固本 益壽延年 强身養顏 老少咸宜
中國第一補酒
請飲
廈門詒廠齋參茸固本酒
送禮送名酒
香醇酒力够

港九新界各大酒行辦館均有售
總代理 冠和酒行
電話：八二三九九三 八二五〇八七

英國製
格蘭補髓汁



能令你 益髓寧神
適應 神經衰弱 心神不寧 精神頹喪 疲倦失眠 消化不良 心臟衰弱 嚴重貧血 記憶減退
總代理：洪泰貿易有限公司

告羅士打大酒家
中環德輔道中告羅士打行八樓
地方寬敞 軒昂華貴 可容百桌
社團宴會 喜酌壽筵 商業應酬
華貴廳房 名廚主理 豐儉隨意
每日下午三時起特別增設咖啡座，情調怡人，經專家策劃裝置，南美色調，音樂柔揚，別創一格！
西班牙咖啡茶座
優特的貢獻！
1. 西班牙的風格情調，幽靜清雅。燈色柔和。
2. 嬌媚可人的侍應生，殷勤招待。
3. 生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯娓娓清談，此時此地，倍添親切。
4. 超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。
營業時間 上午八時半至十二時 下午三時至七時 定座電話：二四三七五五

刊登廣告請撥電話七三零七零八

已婚夫婦交換配偶　希臘遍佈風流島嶼

·小兵·

希臘政府現在要把三百個風景瑰麗的島嶼，出售給私人使用，因而這個文化深厚的國家，現時可以說是遍佈風流小島，任何豔事均可在這些島上發生，集體作樂大會是無限制的。

那個在發笑的深棕色皮膚的紅髮美人，在海灘上朝我的方向奔跑過來，她正被一個年紀相當大的男人追逐着，她全身除了塗些唇膏，什麼東西也沒穿，此刻，我是置身希臘政府要出售的其中一個海島。這個赤裸的女人的步伐太急了，她在急速閃避，以免向我迎頭撞來，而我的目光隨着她的一副豐滿的胴體轉動，當我看到的背部，不禁暗暗吃驚，原來她的美臀用唇膏寫着：「追上我！」難怪那兩個氣力不夠的老年人，也拚命起步追逐她了。

他們兩人氣喘如牛，也是脫得一絲不掛的，雖則「索氣」，顯然亦極欣賞這一場「你追我趕」，這個紅髮美人走到了一個安全的距離，才對我伸了一下舌頭，做了一個鬼臉，她卻對我說：「為何你不追上來把我捕住！」我怎會放過這個機會，不久之後，玉人在我的懷抱中了。

這就是在希臘的地中海島嶼，日常生活方式之一，無論愛琴島或伊安尼恩島，每天去上演此種場面，我現時運身安納比島，才知道許多富翁，石油大亨，銀行鉅子及航業巨子，係瘋狂似地搶購這些島嶼及孤隔的美麗天堂，他們遠離喧鬧的文明世界，建立自己的渡假勝地。安納比島是希臘沿海的小島之一，鄰人偷窺的視綫所不及，警察及遊客亦不能進來，我聽過無數的傳說，他們在島上大擺「月夜性派對」，異教愛情儀式，我找到了一位比利時友人，看個究竟。

我去希臘中部的一間酒店會客廳遇見了他，正好他的遊艇啟碇了，他把我與另外兩個性感的美女帶到船上去，他將一紙咭片交給我，細看印上的文字寫着「巴格斯狄高島俱樂部會員證號碼廿七，有效期間至一九六六年九月十五日」。這個小島在愛琴海上，是一個荒島似乎不適宜人類居住，我不禁發出疑問：「他們怎能去這樣的一個島上開俱樂部」，我自己先上岸了。

後來才證明我的看法是錯誤了，希臘從一九六三年把這些荒島租出或售給有錢的投資家，這的確是卓見，島上缺少，又是不毛之地，富翁買了要自己建屋造別墅，甚至築路，開闢水源，由岩水把雨引入屋內，既是私家島嶼，警察、遊客、記者、漁人都不能闖入，據說是很值得一遊的地方。後來我到帆船會順搭一艘遊艇，前赴巴格斯狄高島，一切出乎意料之外。

上岸時有一個矮肥的警衛把我帶到附近的泳池去，他說：「下午五時供應茶點」，他離去了，進屋去一看那些設備是齊全的，而竟有一個大書架，我隨手翻閱一本，才發現是春意圖及色情文字。後來我知道這個島是一位航業大亨買下來的，他以為不過是荒島，無人光顧，殊不知爭相搶購，希臘政府無法再供應。在這個島上過了一宵，才知道不會缺乏之女伴的。

巴島上的少數人，無論是男女，除了法吃飯時間，一直不穿衣服的，祇要有氣力，那些男人去盡情在肉慾上享樂。第二個訪問的站，是前述的安納比島，是一位著名的瑞士醫生擁有的藥權，當他決定退休，乃把這個島購下來，建造一座日光健康療養院，他的「健康處方」是簡單的，大量的吸收陽光，游水、運動與性事，另外加上良好的食物與健美的女伴，必可達到身強力壯之目的。因為購了的海島遠，定不許有營業性質的，每位「賓客」收費四十五美元，享樂一天，他自然有另外付的一套方法。安納比島充滿了造愛的男女，海灘不離發現赤裸女子，但是比起另一個名叫波里格蘭杜魯士島，它不算是一回事，此島是一位德國百萬富翁購下的，他的理想是把這島變為天堂，已婚夫婦最受歡迎，最好是兩夫妻不願意共匯在一起，那麼妙了，他們可以與其他的男女客共寢，這地方公然大搞換枕睡人的玩意。多數夫妻絕對不介意此條例，他們願意作造愛的實驗比賽，島嶼的業主居然設了可觀的獎品，賞給在桌上造愛最出色的男女。

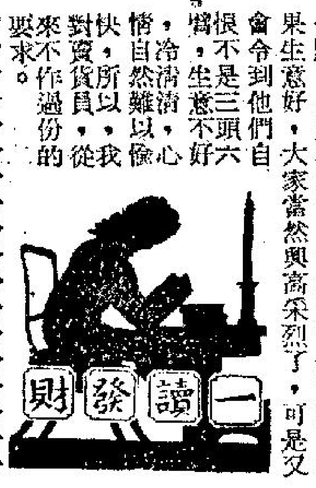
柏拉島是一個英國貴男子的物業，這個島專門討論性問題，祇限於用嘴吧講吓，不去實踐，絕不鼓勵他人亂攪，後來又去查問有兩個島嶼，據說是給蘇俄的特務購買了，未知是否屬實。原來確有此事，去年有一個豪富的阿曼尼亞商人，在卡柏杜斯海峽租用了兩個島嶼，據他說是建造一間精神療養院，另一島是建設一個遊艇會，希臘政府經過調查，證明他是一個相當認真的顧客。

希臘政府是急於出售這些島嶼的，幾乎是採取價高者得的態度，可是出毛病了，經過進一步的調查，發現這個蘇俄人是特務，旨在這島上建立一個收聽站因為從近東赴歐洲的戰船及核子潛艇，一定經過這海峽的，因此你可以明瞭因何蘇聯甘願出如此高價，租用兩個荒島，不少島上的其他故事，頗似特務〇〇七的神秘島，因為私梟甚至中共的輪

賣貨員的脾氣

·柯足金·

有些朋友對於百貨公司的賣貨員，嘖有煩言，就他們態度不好，說他們眼高於頂，說他們無心工作。有一天，幾個朋友聚頭，便大談幾家百貨公司的賣貨員，每個人都有他心目中認為不好的人，後來大家又一致通過，認為某一家公司的某一個賣貨員不好。他們說這些話時，態度很認真，甚至為了避免弄錯了，還特別說出那個人的樣貌年齡、身材、性別、髮型。終於齊聲譴責。我一直沒有插咀，因為我也認識幾個賣貨員，他們實在有他們的苦處：每個人的情緒，一天二十四小時不同，吃飽了以及正在飢腸轆轆，脾氣自然不同，何況還有疲倦，冷氣的影響，工作過度忙碌，碰上令人發悶的顧客。加上本身心情不好，難免會現出「不愉快之色」。而疲倦卻是最大的因素，疲倦之中，精神上的疲倦，又比肉體上的疲倦更令人沒精打彩，你剛在那個時候走到他面前，那是你的運氣不好。賣貨員的待遇，一般來說並不算得好，同樣的收入，一個工廠工人比他們好得多。工人上班，衣着可以隨便，賣貨員要講究衣着整齊，女性還要講究髮型，並非參加服裝表演，也要穿得像樣一點，這筆支銷，自然是一個負担，如果生意好，大家當然興高采烈了，可是又會令到他們自恨不是三頭六臂，不生意不好，冷清清，心情自然難以愉快，所以，我對賣貨員，從來不作過份的要求。



人海傳奇

春色無邊滿綠波

——他是一個名製片家，因為工作過忙，出洋度假，船上邂逅一位少婦……（五）

·上官寶倫·

他調轉身去看她，她的身體，的確是非常美，而且，當他觸到她的肌膚的時候，它們又是那樣滑膩，之後，他便把她放在床上，另外一隻手則是在滅了電燈，在以後的五分鐘裏面，他們兩人簡直如同在汪洋大海中漂浮一般……

不料就在這一刻中，閃光燈突然一閃。

他立刻坐了起來將電燈開了，不過，在這一刻中，他卻還是沒有辦法立刻發現甚麼，於是，他憤怒的說：「這到底是怎麼回事情？」之後，他去扭電燈，當他將電燈扭亮了以後，於是，他發現是柏蒂尖銳的發出叫聲，下一步，他又看到威立站在那裏，手裏面拿着照像機，臉上發出勝利的微笑。

「啊，原來你們在這裡，」威立得意的說。

柏蒂則是將雙手放在胸前，她的臉上露出好像世界將近到了末日一般，她說：「快不要這樣。」

在這一剎那間，他真是憤怒萬分，他真想跳了過去，揮拳將威立痛毆一頓，但是，再一想，自己這時是赤裸裸的一絲不掛，如果是這樣的話，那麼，吃虧的一定是他自己。

「哎！」威立說，這時望着那張床，順手將像機較妥，並且趁機又為他們拍了兩張照片。

後來，威立走到床邊，並且伸手去拉柏蒂的手臂，接着，便將她用力一拋，將她拋到墻角上去，接着威立罵道：「你們這兩個惡醜的美國人，你們竟然敢欺騙一個德國丈夫。」到了這裏，威立又再為他拍了一張照片說：「現在，你們知道是誰在戲弄誰了吧。」

到了這裏，他將自己的褲子穿上，他的眼睛，則是不停的望着威立，他在計算着，威立已經替他拍了三張照片，進一步，威立提着他的照像機，打算往外面走。

在這一剎那間，他感到自己實在是非常愚蠢，他不應該這麼隨便就與一個女人發生關係啊。

於是，他問威立道：「喂，威立，你要多少錢？我可以把這一筆錢給你的。」

「你以為我的妻子的一切，可以出賣嗎？」威立這時裝模作樣的說。

於是，他說：「現在，要向你說明一件事情，本來，這道門是我親自鎖上的。可是，她在叫我轉身過去的時候，再把這道門扭開，所以，由現在的一切看起來，你們是一起在玩老千的把戲，現在為了息事寧人，當然我可以把錢給你們。你說吧，你們要多少錢？」

柏蒂這時雙手放在胸前，她不斷的說：「佐治，佐治。」

「閉嘴，」威立罵道。之後，又問他道：「你身邊到底是有多少現款？」

「大概祇有五百元。」他回答。

戀愛顧問

怎樣驅除害羞心理

莎莉姐姐：

弟於今年會考畢業，剛踏進社會做事。在這新鮮環境中，使弟感到不安的，是認識許多新朋友，他們都很會說話，弟不知道該說些什麼，所以在他們面前很是呆板，而他們也像不理我的，使我感到自卑。我常常很羨慕那些口角春風的人，雖然他們說的話不全是對的，我很想改善我的詞令，請問有何方法，以下是我的問題。

一、怎樣驅除在衆人面前說話的害羞心理？二、不理對與不對，說話不停的人，應該學習嗎？三、怎樣養成多開口說話的習慣？四、有些朋友很友善，我又不想在衆人面前和他交友，可以私下去探訪他們嗎？

弟心怯上

心怯君：

在陌生人面前害怕說話，通常由於兩種因素，一種是自卑，青年人自問對人接物經驗無多，產生自卑，在交際時深怕失儀。殊不是越畏怯，就越偶促不安，不懂說話。另一種是自尊，自尊心過強的人，都是怕人笑話和鄙視，稍受注意，便疑團滿腹，以為自己有什麼不對。你說不敢在衆人面前說話，應分析是由於那一種心理，設辦法驅除，這不正常的觀念。詞令自然會改善過來了。

一、明白了上述兩種不正常的心理作祟。你首先該相信自己的害羞心理是一種正常的過程，不要自卑，同時在日常生活中，虛心地觀察人家酬酢，充實一下說話的內容，使自己有所準備，到時自然會從容不廹和鎮定大方了。

二、三、必須知道，沉默並不是一個缺點，這比言多必失，無的放矢的高談濶論的人好得多。我們常見一種這樣的人，在任何集會上，都喜歡高談濶論，以為這樣人家就會佩服他的學識，欣賞他的道理，於是一開口便語驚四座。事實上那效果是相反的。他予人的印像只是「譁衆取寵」。又另有一種人，他們本來對當前談論着的東西不大熟悉，或完全不了解，却怕不開口時會被人輕視，於是便勉強揷嘴，這種強充「內行」的人也不予人以好感，此外還有一種人，一出現於人前，便不停地喧嘩笑話，不外要顯示自己和周圍的人熟落，交遊廣濶。這些人說到底就是不懂得社交。明白了這道理，你還覺得胡言亂道的健談者值得效法嗎？

四、對新認識的朋友有好感，自然可以私下去拜訪。但我不明白你不想在衆人面前和對方交友的原因。我認為在衆人間交友是私下訂交的基礎，因為你必先在衆人間先認識對方，了解對方的家庭狀況怎樣，你是否適宜到他家裡拜訪等。不然就給人說是「不速之客」了。

莎莉覆

萬·花·筒

苦練停止呼吸　創立潛水紀錄

·邵陵·

過去，不帶呼吸用器潛水所及的深度的世界紀錄是一百七十八英尺，現在，這個紀錄已經被卅九歲的法國男子馬約粉碎。馬約所創的紀錄，為一百九十英尺。

馬約在大西洋內大巴哈馬群島附近某地創立這個新紀錄。從洋面下潛後，他以六十三秒潛到一百九十八英尺的深度，隨即在一條垂繩上夾好一個衣夾，作為創立新紀錄的證據，接着上浮，以五十八秒鐘的時間浮出水面。從下潛時起到浮出水面的瞬間，他曾一口氣停止呼吸兩分鐘零一秒。

對大多數人說來，在任何方面創立世界紀錄，都是足夠高興的事。馬約立呢？他認為這次創立不帶呼吸用器下潛深度的世界紀錄，使他最快樂的，是在下潛過程，感到異常安靜恬適。

馬約的父親為法國馬賽市的劃則師。從前，我國上海法租界內許多建築物，便是馬約的父親設計的。馬約小時隨父親到日本九州島旅行休憩時，曾被日本漁夫教以不帶呼吸用器潛水的本領。同時，馬約還在遠東學得了瑜珈術，操習很勤。

為了創立不帶呼吸用器潛水深度的世界新紀錄，馬約曾在大巴哈馬島的「水底探險俱樂部」裡從事苦練，以許多時間花於在一個深十七英尺的水箱箱底盤起腿子作瑜珈式打坐，到練得每次能夠在箱底水下停止呼吸四分鐘的時候才罷。

圖片說明：「馬約正在大巴哈馬島附近洋中潛落一條重下潛，左手握緊鼻孔，右手拿着一個助他加速下潛的東西，四十磅。在外面上，則隱約可見有人在兩艘船隻近旁游泳。本圖拍於水下，由一名帶有呼吸用器的攝影者於水面下邊七十五英尺的地方拍得。在此還更深的地方，還有另一帶有呼吸用器的攝影者，等候馬約潛到。」

美國式的結婚

一切一切都要錢

·依穆·

這可以說是世上最富麗堂皇的婚禮，而事實上，只有在美國才會發生的，為了錦上添花，酒店的經理在門口前將建一座木梯，而上面有噴煙機器，于是給一對新人上天堂的感覺。是的，噴煙機器，這樣，人們踏在上面，恍如騰雲駕霧。

新娘是年華雙十的金髮女郎，她披的通紗禮服，是鑲滿珍珠的，為了增加氣氛，當她出現時，可以同時放幾隻白鴿，酒店禮堂裡面，已有一個八呎高的結婚禮餅等待她。

在美國，有錢人家結婚，上述的鋪張是非常普遍的，最近，德薩斯州的達拉斯城，新娘父親特別訂造一座冰建的中國古塔，各種酒藏在裡面。這座冰塔便要花費七十五鎊。

至于那些花童花女，所穿衣服是特別縫製的，較時髦的話，也得花六十五鎊。

年初加州石華利山的著名樂隊領班米高比治結婚，他大事鋪張，特聘請三十五名音樂家在禮堂伴奏，每人的代價是超過廿鎊。

底特律的攝影名家尼特自己結婚，自然要拍活動電影留念，結果只是半小時的膠片，對方也花費三百五十鎊。

目前，不少商人專發結婚財，他們摸透了新人的心理，于是，他們的生意興隆，大刮粗韶，當結婚啟事刊出後，便有不少經紀到場找你的了。

信不信由你，一位少女宣佈要結婚後，家裡的電話便打個不停，她的統計數字如下：攝影師方面共一五三個電話，音樂師十八個，印請柬的二十三個，結婚禮餅的十二個，一來自花店的十九個，珠寶商呢十一個，酒店方面十四個，安排蜜月的旅行社，竟有三十二個之多，製結婚禮服店也有九個。

此外，還接到小備件，其中不小是禮讓東，建議西，其中包括室內設計，如何裝置保險，傢俬等等，說出來真是笑話，其中的一本小冊子，其內容大意是「恭喜小姐出閣，不過是臨洞掘井，不妨先替自己與丈夫的着想一下。」

不少衣服裁縫店很懂得「做生意」，當新娘來挑選禮服時，不但服侍週到，還利用柔和的燈光來打動其父母的心，是少不了一把油水，當你知道對方合意時，才說出了價錢[illegible]

一位老闆對[illegible]一千萬要[illegible]注意新娘父親的[illegible]，他決定付錢的。當她[illegible]不妨加多五十元，他一樣肯付的。

為甚麼？

他們已推算到新人的父親均在大戰期間長大，自己新婚的儀式必然十分簡單，現在眼看自己的子女成家立室，怎麼鋪張一下，而作為一種心理的彌補呢？

目前，每年少女結婚，數目可達一百八十萬元。那麼，還算生意是不錯的。

婚禮雖豪華，雖成了一種眩耀，不少人利用這個機會表演自己的家財，暗中爭取生意上的信用。少女結婚的儀式，便相等私家游泳池，芬斯華斯，一種階級的象徵。

新興的一宗生意是發花瓣，即是在婚禮時友人向新人撒酒，有人只用紙碎，但有錢便得用鮮花瓣了，這樣場合，供給花瓣的費用，至少要二百美元，又有誰料得到那些花瓣是從花園摘下來的呢？

婚禮離不了拍照，在進行中稱為「希治閣第二」，一次過二千鎊，但他的費用確令人感到緊張的——但他們的手腕便是能夠捕捉私人的內心表情。至于高度與明暗，均可入沙龍之作。前時，他派幾多助手到場的。

新澤西的高史密夫，在婚禮進行中也是聞名的，他專將雙透明膠盒來保存新娘的嫁衣，這樣，使他日後一樣對着它而審事重溫——女孩子每每懷念自己嫁人的日子的。據他指出，嫁衣未入箱之時，先經一些化學物藥薰過，如此可以永久保藏而不褪色的，真情形與木乃伊的粗彷，收費若干呢，四十美元。

最後，一次夠排場的婚禮，需要費用若干呢？不妨每項都計算一下——二百五十位賓客的雞尾酒，要付八百磅，在場陳設的粉紅玫瑰花，一千二百鎊，十五位音樂師，三百五十鎊，新娘嫁衣，二百七十五鎊，婚禮大餅九十五鎊，晚宴，一千五百五十鎊，攝照方面，三百三十五鎊，旅費與香烟等三百九十五鎊，這樣加起來，共五千鎊左右。這便是美國有錢佬行婚所費的費用了。

小幽默

·北燕·

距離問題

在一件交通意外的案件裏，律師對一位目擊的證人，最後提出了這樣的問題：「告訴我，當時你距離現場有多遠？」

證人答說：「是五碼二尺十一寸！」

「那麼，」律師奇怪的問，「你怎麼會對這距離如此清楚？」

「因為我相信會有如此的笨人，一定要向我問這距離的問題，所以我就先行度量了一番！」

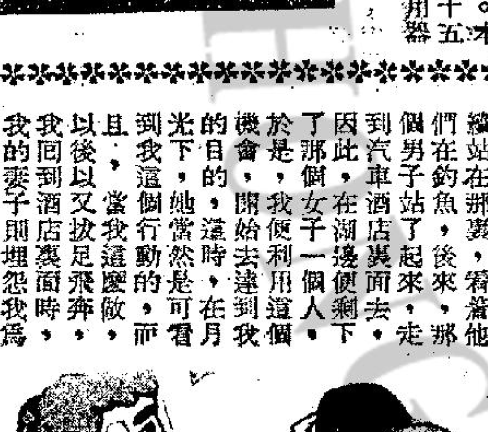
離婚理由

「你想以什麼理由提出離婚？」律師對前來的顧客問。

「這就很難說了，」顧客答，「不過，我的理由可以如此的表示出來：我是願意離婚的，而我太太卻反對我們的離婚。不知這夠不夠充份的理由！」

慾海奇案

·火麒麟·



十四、旅行度假也有醜態

「當我們結婚一年之後，我們曾經到外面去旅行，在酒店裏面，當我與她親密之後，我忽然又有了暴露的念頭，於是，我便走了出去，在汽車酒店附近有一個湖，那時，正有一對男女在湖邊釣魚，看起來，那個男子好像是那個女子的丈夫，而且，在年齡方面，他又好像是比她的年齡大許多，因此，我對於她不免寄予同情。

「於是，我仍繼續站在那裏，看着他們在釣魚，後來，那個男子站了起來，走到汽車酒店裏面去，因此，在湖邊便剩下了那個女子一個人，於是，我便利用這個機會，開始去達到我的目的，這時，當然是，可在月光下，她看到我這個行動的，而且，當我這麼做，以後以又拔足飛奔，我同到酒店裏面時，我的妻子則埋怨我為甚麼要留下她一個人在酒店裏面，我沒有理她，走進浴室去沐浴，這時，從窗口上我看到，公路上的巡邏車的燈光出現。

「於是，我感到非常害怕，我好像是服下了一粒電動藥丸似的，我的牙齒發抖，後來，我為了害怕被補，連忙走出浴室，躺到我的太太身邊去，同時，到了第二天，我便立即要離去，我對她說，我所以這麼做，是因為我的身體不舒服，她對於這一點，當然是絕對不會相信的。」

也就為了這個緣故，他們夫婦之間的感情，可以說是越來越糟，而且，簡直是到了離婚的地步，結果，有的時候，他祇有在幾個人同在的時候，一起與她玩玩牌而已。

有的時候，她的妻子的朋友，還有那些朋友們的丈夫，都一致讚美他的妻子懂得化裝的時候，他的心裏面便是更加感到憤怒。

在這種情形下，如果在外面的飯廳吃飯，他便故意做出各種奇特的聲音，再不然便在吸烟的時候，故意做出一種令人討厭的形態。

還有，他的妻子本來是一個教徒，而且，有的時候又會去參加教堂的聚會，可是，為了他不高興他的妻子，因此，他便故意不去參加這些集會。

如果說到他的興趣，那麼，他祇有對於賽車的興趣最大，他本來希望自己有一天能夠去參加印弟安納波里斯的大賽車，由於他去參加之後，並沒有奪到錦標，因此，他對於自己的行動，有一點憤怒，可是，他的妻子並不瞭解他這種心理，於是，他們之間的感情更糟，而且，她更說他是一個傻瓜。

「先生，這個電梯太快是嗎？」

此時，可把蘸肉碎與湯拌在一起。隨即將製品倒在已煮熟的熱意粉上。如果更求味道香滑，可在粉面上加以芝士。

（二）材料：……隻，醋，乾辣椒，味精，蔥，蜜，酒，鹽，辣油，醬油，鴨蛋白，白糖，乾澱粉。
（三）作法：（一）將鴨拆骨，切成小方塊，剛面開花刀，……

星期六……版
華……峰……奏演停……唱主娜……蹈……團藝……港飛 星紅 團舞……樓……

婦科正宗
補血虛乃治本之道
根治婦科病的重大發見
補虛・消化・吸收・營養
兼籌・並顧・體健・身強
婦女血虛　面黃肌瘦　精神困倦　體重減輕　食不消化　虛不受補　助長消化　使其吸收　使能受補　婦科百病　從此無憂
婦科病源在於血虛
如何能使虛而受補
此法治本婦科正宗

胃痛根治法
胃痛消化不良
須提防胃下垂
胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍
胃潰瘍速愈法
大便發黑三天轉黃埋口根治
十二指腸潰瘍　胃潰瘍

胃痛　胃酸　大便發黑
胃潰瘍　十二指腸潰瘍　胃下垂
消化不良
胃病速愈法
服藥法：特效丸散補汁，早午晚各服一次。

精神萎靡　氣血虛　未老先衰　體轉弱
補養根治氣血體弱
中氣虛弱現象：精神不濟　體虧氣弱　四肢疲倦　食慾不振
補虛治本第一
氣壯血旺體力強　恢復了龍馬精神
中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化　體弱之徵
提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效
轉弱為強・勢如破竹・絕無虛不受補之弊！
消耗過度　萎靡不振
體質虛弱　百病叢生
補虛治本　百病逍遙
精壯強身　龍馬精神
服藥法：特效丸散補汁，早午晚各服一次。

陸奎生中醫師
健康報導
診症時間
上午九龍　晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港　三至六時中環德輔道中八四至八六號華人行大廈十六樓一五零一室（中央市場側）單數各層電梯按15字
夜診九龍　晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診。出診預約。陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售
第三百三十三期　每逢星期六刊登

百密一疏

天完小說　龍師

當獄卒通知霍規到監獄長的辦公室，霍規確實吃了一驚，難道他逃獄的計劃給識穿了嗎？在他通過重重的鐵閘，心裡是惴惴然的。

進入了辦公室，裡面除了胖胖的獄長外，還多了一個警官，那就是拘捕他控告他和送他入獄的幫辦。

「你是編號一九一七九的霍規吧。」獄長，意外地語氣溫和，一面翻開着桌上的一宗檔案，一面示意他坐下。「霍規，你的刑期是三年六個月，已經過了一整年，在獄期間，行為良好。」胖獄長說到這裡，向旁坐的白警官睇過去：「剛才白警官到來，而且攜有法官簽署的釋放令，因為，你從前被判有罪的案件，由於另一個慣竊匪，在四層高的樓宇跌下重傷垂危，供出礦務公司，也就是一年前你被證人指為爆竊犯的那家案件，實在是他所犯的，不過由於你的身裁和那個慣竊匪相像而被誤認了，同時，他供出爆竊礦務公司的經過，與警方所查勘無異。現在你幸運了，白警官向法官報告，獲得推翻了原案，根據法令和手續，明天早上，你便可恢復自由了。」

霍規在驚喜與憤怒的複雜情緒下，又聽着白警官在說：「本人代表警方表示抱歉，使你白坐了一年的牢，不過，你不要忘了實際是個慣竊匪，你是有案底的，出獄以後，還得好好重新做人才是！」

霍規一肚子怨氣，他知道在這場合是不可以發作的，他只默默地既不表示感謝，也不提出抗議。不錯，霍規是個爆竊慣匪，但是礦務公司的案件是冤枉的，老眼昏花的看更人，硬把他認錯了；更糊的是警方在爆竊案發生後，不由分說便拿他到偵探部去，待認人手續辦過，霍規百詞莫辯，再加上害怕苦打之下，他有含冤認了罪。本來，在霍規未遭拘捕之前，正計劃着一宗萬無一失的大買賣，這麼一來，入獄之後，他的鬱氣更難消除，當熟悉了獄中的一切，不禁萌生越獄的念頭，經過了大半年，他一邊謹守行為，一邊苦苦地籌劃着，那知計劃剛告完成，卻又意外地釋放了。這是命運的作弄嗎？當晚，霍規在離開監獄的前夕，又萌生了一個新念頭，他要報復，向自黑他坐了一年冤獄，阻了一單可以從此洗手不幹的大買賣的那個礦務公司的渾蛋看更人報復！

經過一夜的思索，霍規決定出獄後十六小時立即採取行動。對了，他就是重演爆竊礦務公司，從前是被誣的，這回是真實的，在他的想法，即使那看更人再指證他，既然從前是錯誤的，那麼，這次警方和法官難道還會相

[illegible]十六小時內，霍規毫不猶豫的取回他密藏的爆竊工具，同時，[illegible]清楚礦務公司的內外。

午夜一時，霍規知道是那個老看更人巡視公司一週的第二次開始。憑他的工具，毫不困難地進入了公司的辦公室，可是，要弄開那個龐大的保險箱，卻意外地超過了廿分鐘依然沒有效果。

「啊！賊——」

霍規徒然一轉頭，那個老看更大概巡視回來，當他發覺霍規是個臉孔身形熟悉的爆竊匪，不禁一怔的窒住了喊賊。

「又是我！是嗎？」霍規早已不把老看更人看在眼內：「老傢伙，你害苦了我白坐了一年冤獄。現在看清楚了沒有？嘿嘿！你不能再指證我的了！」

接着，他舉起了手上沉重的工具，喝使那老看更過來，要脅他說出保險箱是怎樣開的。

「我……我也不知道是怎樣開的。」老傢伙驚駭地顫抖的說。

霍規盯着老傢伙的咀臉，霍規白坐了一年監獄的怨氣湧起來，他猛然揮動手上的工具向看更人沒頭沒腦的敲去，那老人連痛苦的呻吟也來不及便頹然倒下地上，霍規連瞧也不屑多瞧一眼，連忙回身開動電手鑽，爭取最迅速的時間，希望能夠打開那保險庫。

大約又過了十分鐘吧，霍規滿頭大汗，差不多可以弄開那個新式設計的鋼保險庫門的時候，突然，外邊有人喊着老看更人的名字，霍規知道是另一個看更人快來了，他一面正為徒勞無功而咕嚕，一面不能立即撤走，因為如果給另一個看更人當場拿到是很難脫身的。

熟練快速的行動，使他剛好躲過另一個看更人而離開了現場，他把工具重新藏好，脫下了手套和衣服，疲累地抽一口烟，再仔細回憶可有什麼痕跡遺留的，沒有呀，可惜的是，如果不是另一個看更人出現得早了五分鐘，最理想是遲十分鐘，否則他已經打開了保險箱，暫時遠走高飛，坐享一兩年了。他嘆了一口氣，這年來的運道太差，只有剛才重重的敲了那傢伙一記，算是出了口烏氣，而在快意中矇朧入睡。

天才僅亮，霍規給一陣緊急的敲門聲驚醒了，這是在他意料之中的，他定了定神，毫不驚惶地開了門。

「哼！霍規，你出獄還未夠廿四小時，居然賊性不改！」白警官鐵青的面孔。

「慢着！」霍規胸有成竹地：「白警官，發生了什麼麻煩嗎？又賴到我頭上來了？」

「你自己心知肚明，還裝什麼蒜？」白警官哼了一聲，也不理會霍規抗議的眼色，就吩咐手下的警探大搜一番。

「難道又是礦務公司給人爆竊，又是那老看更人指證是我？」霍規故意諷刺的腔調。

「你肯作供了嗎？」白警官叱叫起來：「那個老傢伙暫時不會指證你，他躺進醫院還一直昏迷未醒，呼！不要自作聰明，倘若他救醒過來，指證是你所為時，我們一樣控告你；倘若他醒不過來，那你的罪名就嚴重得多啦。」

「嘿！」霍規知道，在這時是一點也不能示弱而露出破綻的，「被冤枉了只能一次，如果再有，我決定反控你們！」

盤問與搜查都沒有結果，但是，白警官仍然不放過霍規，把他帶回偵探部去。

霍規一樣鎮定，因為，他知道頂多扣留廿四小時，沒有證據，警方是不能不放人的。

一小時之後，爆竊未遂案突然變得嚴重起來，那個老看更人因傷斃命了。於是案部的偵探工作改由命案部的龍探長主理，他和白警官商量了一會，重新到霍規的寓所搜查一番，並且將他的衣物用具都留回偵探部。

霍規心裏着了慌，當然也更加矢口不承啦。龍探長的搜查精細得多了，不久，他從霍規穿過的褲子的反摺腳縫裏，翻出一些鋼屑來，那是他使用電鑽時濺出來的。

這一來，霍規的運道更壞了。他嘆道：「唉！百密一疏，奈何！奈何！」

熱辣

論警方增加波場之差費加得合理

閒談閒論　夏灣月

香港各球會班主，近來人人咿咿哦哦，話警方維持波場秩序，增收差費唔啱，更有人好閒習，話警方簡直唔應該收差費，因為維持秩序，警方之責任咁話。

老夏唔同情此種論調，須知打波所收之差費，係撥作警察福利會也，想福利辦得好，則一定要多錢，否則點能夠好，等如政府想開多幾間小學，一定要有錢，減少失學兒童，則一定要增撥教育經費，如不增撥，點能多加幾間小學，所以警察之福利會一定要增加，既然增加，自然就要增加差費矣，道理甚顯淺，亦順理成章。

其實球會之班主，亦唔使個個口出怨言，有人叫佢地賣田出來攪波也，羊毛出在羊身上，咁簡單之橋都唔識度，天星小輪公司認為賺得少都加價，球會唔夠皮，咪成會認為皮費重，頂有順，自然又係加價個條路矣。

雖然，加波飛之價錢，或會有多少影響，睇波之人減少，但呢層唔使顧慮，政府猛起差餉地稅，一樣有人拆舊樓起新樓，馬會之馬牌，由十元起到廿五元，一樣咁多人入場，所以起波飛之價錢，唔拘害，對打工仔有利，又係會有番咁多人睇者也，而且波飛加價，將可多一種藉口，話睇波都加價，但地更求老板加薪之時，加果老板認為確有理由，加薪加得爽手，人工唔加點得，咁就即係益晒打工仔矣。

老夏認為警方對出波場特別更加差費，好應該加五六倍都未為過，但係出馬場特別更之警員，則唔應該加差費，最好就係唔改收差費，因為賭馬現在已成為香港人之高尚娛樂，人人喜愛，如果差費加得多，馬會可能因皮費加重，而調整派彩率，減少一的，咁就害得好慘。

現在已經有人話，澳門賭狗派彩率高過香港賭馬，如果香港馬會，因警方加差費而影響到派彩率，則不難影響到馬迷投注，個陣好唔衰矣。

香港之賭馬事業，祇應日見其退縮者，馬會表示暫時唔開第二賽馬場，已經有好多人惋惜，咁高尚之娛樂都不予大力發展，實為憾事。所以，為香港繁榮計，為香港之賭徒計，警方都不宜增加賽馬日之警察差費，以免馬會打重成本。

老夏認為警方之福利金必須增加，馬場之差費不宜加重，唯一辦法就係向足球班手，將差費加到佢冇一場波收三五千都唔拘，如果因此而令到波飛加價，因加價而令到有人睇打波，更好，大家可以一條心賭馬，唔駛掛住睇波，事實上睇波有乜益，因為冇得賭也，有得賭之娛樂，何必咁重視哉。

時事粵謳

秋風裏　廉夫

秋風裏，又見菊花香。今天既節序，經已過咗重陽。天氣已不是炎炎，艷陽氣象。西風吹到，而且露結為霜。縱然已不合時，唔覺得漂亮。試睇殘荷敗柳，大異尋常。但係菊就唔同，但不比芙蓉嬌，無須冶艷，熟識高張。你睇佢雅淡宜人，成個隱者相。只有東籬之下，不共你逞豪強。實在淡泊生涯，為至上。不羨繁華富貴，最好就寄傲南窗。唔怕陣陣秋風，好似刀剪咁樣。又唔怕侵人嘅風霜，覺得凄涼。品格自高，尤會自賞。所以秋天肅殺，但亦不致凋傷。且看叢菊已開，詩人多和唱。應無恙。風凉露重，可以醉兩三觴。

大千世界

街頭即景　魯匯畫　詩士房

舞場殯儀館在其間，孝子誠心上火山。
拜祭既完何處去？溫柔鄉裡最歡顏。

驚鴻一瞥

春心無寄

「美露，是你！你在這裡做什麼？」

「沒有什麼，我走了！」美露要掙脫被他牽着的手臂。

「你不能走，先告訴我你在這裡做什麼！」

「我剛才在黑暗中，看見好像是你，但又不能肯定，所以才站在裡那多看你幾眼，想不到眞的你是！」

「我不相信，」任志堅仍然低聲喝道，「你一個人在這裡鬼鬼祟祟的，一定有什麼秘密，你不向我招認，我不會放你走！」

「誰說我是一個人！」美露的語氣也很強硬。「有人在那邊等着我的，你快些放手！」

任志堅果然心中一怯，但仍然緊執着她的手臂不放。說道：

「我不相信！」

美露陰陰地笑了一笑，突然向空中吹了一下口哨，果然，街的另一個黑暗的角落裡隨着傳過了幾聲口哨，她跟着恨恨地說：

「再不放手，你不要後悔！」

任志堅果然放了手驚異地望着對方。美露脫了身，卻沒有立刻就離開，望着他那副狀狀的樣子，幾乎忍俊不禁地笑了起來。

「美露！」任志堅像在夢幻中叫了一聲。

「看清楚了沒有，你難道還不認得我是美露？」

「美露，許久不見你了，想不到我們卻會在這裡再見面。」

「還總算有點緣份，是嗎？」她狡猾地笑着。

「那天早上，我向美德公司辭了職，正想下樓來告訴你，不料你卻先離開公司了。」

「我你不同，我是被公司辭退的！」

「但他們憑什麼理由辭退你呢？」

「沒有理由，有錢人做事也不必要什麼理由！」她咬牙切齒地說。

「那麼，你離開公司後一直到了那裡，為什麼不來找我？」

「找你？」美露冷笑了一聲：「為什麼要找你，而且，我怎知道那裡可以找到你？」

任志堅感覺悶氣往上湧，但他又能夠忍受着，他知道如果一發作，就連眼前這僅有的機會都會失去了。他說：

「為什麼你不該找我，我們是很好的朋友嗎？我們曾經好幾次出遊，交換過口腹的說話，美露，你不會覺得失去我是一件可惜的事？」

美露看到對方認眞的態度，不禁撲嗤一聲地笑了起來，原先是站在兩丈以外的，現在反而再行上前來了。她說：

「我不明白你所說的可惜是什麼意思？同樣地說，你失去了我，你也會覺得可惜嗎？」

「自然，但我找不到你！」

「那是因為你根本沒有很大的誠意要找我，否則，你是會找到我的。」

「為什麼？」任志堅感到愕然了。

「因為，臨離開的時候，我就是仍然想念你，就把我的新地址告訴給周伯。周伯討厭我，自然沒有告訴你，但為什麼你不去向周伯查問呢！」

任志堅無言了。雖然，自從美露離去以後，她的影子就幾乎在他腦海中隱沒下去，然而現在一旦相逢，卻又不免使他有點感觸，他覺得對她還是有點說不出的情感的。現在他們湊巧相逢，他不願意輕易放過她了。

這一回：手持秘密振夫綱

蛇大夫一睇。嘩！這還了得！蛇太之狀，確不堪入目。是可忍也，孰不可忍？但是蛇大夫領教過王仔的手法。因此蛇大夫仍然沉着氣道。

「王仔，這些圖片，可以二合一，三合一，利用黑房技術可以變化無窮。」

「唉！蛇大夫，拿夫人是有地位與勢力之人。即如圖中的男主角也是頂兒尖兒的有力之士。任我王仔胆生毛，亦不敢做古仔怪。」蛇大夫一想，果然有理，他隨口道：

「王仔，還有其他的嗎？」

「噢！當然有。」王仔在袋又掏出一張，是彩色相片。王仔道：

「蛇大夫，黑白相就可以做手，七彩相不易做工夫了。你看吧！」

蛇大夫一看，立刻反胃。太太出此一招，未免太過不近人情了。但是，如何與王仔斟介？萬一睇想買，王仔自然開天索價，自己已是貪合之爪，何堪再摘。

王仔不愧是聰明人，向蛇大夫提議道：

「你有此圖片，可以向拿夫人開硬功。第一要他將你財權交回給你。」

蛇大夫點頭道：「你說得對！」

「第二，」王仔口沫橫飛道：「有證有據，你要她同意你立妾。否則告之於官。」

蛇大夫見王仔有此義氣，拔刀相助。大喜道：

「王仔，這兩張相片要多少手續費？」

「啊！蛇大夫，講錢傷感情。這算是我送給你的。但是，另外有些更精彩的藝術電影，那就非花點錢不可。」

「什麼？」蛇大夫吃驚道：「還有電影？」

「呵呵！」王仔笑道：「自然啦！否則，你不易獲得絕對勝訴。」

「在那兒，快給我看。」蛇大夫急不及待。

「別急！」王仔道：「全都在此。」

王仔將電影片攤出來，蛇大夫面青唇白，手足無措。

王仔不管三七二十一，大贊好戲。

蛇大夫霍然站起來，將椅子都翻了。

王仔道：

「蛇大夫，好戲在後頭也。」

蛇大夫有如鬥敗之公雞，吶吶不能言。

王仔笑道：「蛇大夫，這套電影，你可撈回一、二百萬也。哈哈！」

蛇大夫聽到王仔的笑聲，十分刺耳。但是，他也佩服王仔這個鬼惑仔之犀利。不特利用五姨太拍攝自己，他竟然將老妻的精彩圖片也攝得。但是回心一想，王仔在那裡獲得這些東西。但是回心一想，王仔自然不會吐露。因此蛇大夫祗好問王仔，這些價錢是多少？王仔笑道：

「蛇大夫，你可以發財的，那麼，我們平均出色，你想要多少錢，告訴我，立下一張字條，或者一張定單及期兌，那就行了。」

包先生

苦讀成空

龍公作

寶島玉女唐寶雲談論電影演員的修養

應着重內心表現　外型係其次問題

亮星

唐寶雲是由台北乘國泰班機來港，轉往中東的伊朗首都德黑蘭，參加該國舉辦的文化節及第一屆世界兒童電影展覽盛會。她此行是受到伊朗皇后的邀請前往，陪同她赴伊的有作為其監護人的中影公司總經理龔弘的太太周家熙女士。她昨日抵港時，由代理中影製片在港發行的邵氏父子公司及國泰機構香港公司，為她在機場貴賓廳安排一個記者招待會。

「寶島玉女」這位芳齡二十的下機時穿一襲金粉紅色旗袍短外套套裝，嬌小玲瓏，清麗可人。在整個招待會過程中，她總是表現得靈巧，人答客問，說話的聲音很小，尤其是談及她的戀愛及結婚問題時。

關於電影演員的演技問題，她說作為一個演員，要着重內心表現，外型是否美好是其次，她又表示她是經過考試進入中影公司的，因為她歡喜從事電影藝術工作。

她又說：她與中影的拍片合約，還有五個月便屆滿期，中影公司方面目前還沒有和她談過續約的問題，不過如果公司要跟她續約，她是願意再為効勞的。同時，假如香港的影片公司邀請她來港拍片，她亦很喜歡接受，祗要得到中影公司的允許。她更表示這是第一次來港，因時間關係僅能逗留一天，希望伊朗回來時，再來港逗留多幾天。

在記者招待會中，曾有人向唐寶雲提起金漢，問金漢有沒有和她通訊？她表示沒有。

唐寶雲與金漢在去年十一月間，曾在台北有過新聞，當時有一家台北報紙刊出金漢靜悄悄來探望唐寶雲的消息後，弄得她連夜招待記者說與金漢祇有普通的友誼，並表示她已有一位感情深厚的男友，遠在美國讀書。而她的父親亦連忙否認金漢為女兒朋友。自此事發生後不久，唐寶雲便與她在美學藝的男友舉行了訂婚，而後來金漢亦與凌波結了婚。

唐寶雲是湖南人氏，從影已有四年歷史，她是中影演員班訓練出來的，這次上銀幕的處女作為「蚵女」一片，由於她以演技獲得第九屆亞洲影展最佳女配角獎，因此走紅國片影壇，為中影所重用，繼而參加「金門灣風雲」、「秦始皇」（中日合作）、「黑森林」（港台合作）三片演出，至「養鴨人家」提升任女主角（該片曾在港上映），接着又主演了「婉君表妹」、「我女若蘭」、「還我河山」等片。

這次她赴伊朗參加世界兒童電影展覽盛會，就是她所主演的「我女若蘭」一片獲得了伊朗皇后的賞識及邀請，該片不久便會在本港獻映。

據唐寶雲在招待會中表示：她已購備一件台灣名產的雕花漆器，贈與伊朗王與后及伊朗國文化部長。

圖為：唐寶雲。

「花叢粉蝶」中穿三點泳衣在海灘穿插的茱麗葉蒲柳絲。

劇壇隨筆

陳寶珠適演文藝片

江紫楓

「莫忘今宵」首映那天，總收入達四萬元，這票房紀錄，使粵語片圈人士，感覺非常意外，因此，茶市中，紛紛在談論着。

感覺意外的是，粵語片目前的確是大走下坡，舐一套的收入，都使人搖頭而歎，而其中不少，映了四五天便「喫蛋」。更且，一般人士認為：目前受歡迎的是占士邦式影片，「莫忘今宵」是文藝戲，這類戲不合潮流。如今，賣座紀錄那般高，一切都對文藝片，從新估價。

說起來，紫楓一貫來都認為：儘管影片題材有甚麼趨向，文藝片是有一定觀眾的，當然，文藝片的題材，情節，絕對不能千篇一律的公式化，更且，編，導，演方面，都不能馬虎從事。

這套「莫忘今宵」，所以有如此票房，辭很結底說句，劇本題材不俗，從導，至演，每一位都很稱職，當然，宣傳的功勞，也不能抹煞。

正如紫楓日前所報導，儘管是陳寶珠是目前最紅，事實真正給人賞識的，還是在這套「莫忘今宵」，演時裝片，尤其文藝戲，寶珠有此成績，可以証明，她自己也放慮到，要做一個真正的演員，要真真正正的在演技方面下功夫了，尤其內心表演。

對於呂奇，這套戲是扶正他的戲路，當然是恰到好處。「公子多情」到現在，無可否認是扶搖直上，但也是無可否認，他所演的很多套片，並不給他的戲路，更且，製作，題材方面也欠理想，由此可以證明，一套戲的題材，角色，對一個演員，是有很大影響。

我反對一個演員，走固定的戲路，但我也不同意，一個演員，演不合自己性格的角色，尤其新紮者，更要慎重考慮，一兩套不合自己性格的戲，假如使大部份觀眾反感，可能會前功盡廢。

初上銀幕的何冲，是話劇名小生，演戲經驗豐富，因此，雖然是首次拍片，但一切都演來甚有分寸。放得開，那場向寶珠求婚，過來人看後，會心的微笑。

特別值得一讚的是，該片的導演——黃堯，不妨開罪的說句，近年粵語片的失敗，一些馬虎的導演，要負起一部份責任，原因總是公式的鏡位，公式的導，做成了全部公式化。更且，一些導演，總是喜歡婆婆媽媽的拉長劇情，重覆又重覆，有些又拖泥帶水。

黃堯在這套片中，（我到目前為止，尚是看他第一套片。）可以看出，他很動腦筋，最低限度，處理得乾淨，爽朗，將整套戲拉得緊。

娛樂圈

義肉彈在影城吃香

歌狄亞嘉汀娜忙得無閒歡樂

她將成羅蘭珍娜後繼者

從十九歲開始拍電影的歌狄亞嘉汀娜，到二十六歲那年，已拍過十八部義大利片，四部法國片，一部英國片和兩部美國片，使所謂國際明星，及銀幕大放異彩的歌狄亞，堪當無愧。

歌狄亞雖然在歐洲拍片而名傳世界，方始到美國拍片，在完全由她自己開腔說英語對白的新色片「諜海羣龍」一片中，她是個歌舞女郎，和洛赫遜共同為尋找她失踪的哥哥而努力。

在荷李活片場工作，歌狄亞覺得很新鮮。她說：「工作是一樣的，但工作的時間卻不相同。我喜歡法國的拍片時間。在巴黎，拍完一天片後，大可好好地玩樂一下，舒弛神經。」法國人懂得生活情趣，他們在中午開工，一直不停地做到下午七點。在荷李活呢，對夜遊神來說，簡直精神虐待，早上九點電影機就轉動了。而演員要化裝，報到時間，總需提前兩三個小時。

「做為一個女人，一想起明天早上五點多便要爬起床，六點半便要打點妥當到片場讓人家梳頭，還有什麼心情去參加社交活動，盡情歡樂呢？」歌狄亞搖頭嘆息。難怪她在拍「諜海羣龍」的期間，只偶而應公司宣傳部之請，參加過一兩次酒會。

辛納杜拉結婚秘聞

花露死纏瘦皮猴　曾流過不少眼淚

花露心情十分緊張

儘管影迷對法蘭仙納杜拉與美雅花露的婚姻如何重視，但法蘭仙納杜拉本人，對這次婚姻，一定也不緊張。他沒有鋪張地與美雅花露去渡蜜月，也完全沒有改變他的拍片計劃。稍為歇息了一個星期，他就匆匆的飛往倫敦，忙着他底新片的工作。

他這次趕往倫敦，是開始一部名喚「赤裸的逃亡者」新片，雖然美雅花露也一起隨他前往，但他並沒有讓他這位新婚妻子，也在新片中担任一個角色。

美雅花露的心情，卻和法蘭仙納杜拉相反，她的神態顯得十分緊張，這是難怪的，法蘭仙納杜拉今年已五十歲，比花露大了廿九年，而且，他已有過多次的結婚經驗，這與初為人婦的花露比較，當然兩樣。

當仙納杜拉和花露相戀時，大家都清楚看出是花露追纏着仙納杜拉。這小妮子對「鼠黨」首領的愛戀，是完全沒有保留的，她曾公開的表示過，她要盡最大的力量，讓仙納杜拉把她擁進懷裏。雖然他們的年紀有一段很大距離，但她一點不為意。她一再承認，她希望成為仙納杜拉夫人，比她要成為電影明星更重要。現在她果然成了仙納杜拉夫人，那又怎能不心情緊張？

她曾流過不少眼淚

在一年多的苦戀中，美雅花露雖然得到了「最後勝利」，但她為了爭取仙納杜拉的愛，確實付過不少眼淚！

二十年來，法蘭仙納杜拉結交過不少女人，但祇有美雅花露才在他的生命中佔着重要的地位，這是熟悉法蘭仙納杜拉的朋友的看法。

美雅花露愛戀仙納杜拉，並不是因為他是一位聞名世界的紅星，而是愛他的為人。至於仙納杜拉對美雅花露的瞭解，自然也是很清楚的。

「我從小孩子時代開始，便決心要在一生中立定一項終身的志願，」美雅花露回憶着說：「我希望在生命裏能作一些有價值的工作，自然，我愛好表演。可是，除此之外，我也希望有美滿的私生活，能夠找到一個眞心喜愛的男人，而這個男人是和我的職業完全分開的。不錯，我的感情是豐富的，雖然我不會看到一朵玫瑰的凋謝而流淚，但也會無限感慨，因此，我所愛的男子，對我這種情感是應該有所理解的。」

「你怎樣發覺仙納杜拉理解你的情感？」

美雅花露對這問題，揭破了她愛上法蘭仙納杜拉的一段秘密：「我本來並不認識仙納杜拉的，一天，我從報紙上看到他旅行世界的消息，消息報導他在歐洲某地的一所孤兒院中，一位盲目的孤女在聽他說話，她握着仙納杜拉的手問：『請你告訴我，風是什麼顏色的？』旁的人聽了都笑起來，但仙納杜拉沒有笑，反而悲傷地流下淚來，顯然地，他當時的內心，是非常難過的，而且也証明，他是個有着濃厚同情心的人。這一段新聞，使我對他留下了非常深刻的印象，也衷心的愛上他！」

吳老二痛得彎腰捧嘴，其餘各人，均勃然變色。

郭柏年不出庭

第十五回

工商晚報

花花世界

今聖歎文 高寶圖

一七五 收買單帮客貨

上文因果
上文說到許小姐與卡沙等去訂購奇異飛機九架，再同飛東京，丹羽介紹唐隆祥任日本主任。唐在去靜岡火車上，發見傳聞已死之老易，與之車上相談。……

火車快到時，老易笑對唐隆祥道：「以後有生意，可以合作」。「好，我在東京的電話，在這名片上。」他遞了張名片給他，而老易這小子却假裝道：「呀，我的名片正用完了，寫我的東京辦公地點給你。」他扯了一張小紙條，寫下了一個電話道：「請先打這個電話。」唐隆祥收了後，問他道：「你老哥也到靜岡有事麼？」老易笑道：「有批香港貨，存在那邊一個朋友家，待去取貨的。」車到了站，兩個在月台下擠，人很多，剛下了石梯出站時，忽然老易在人中一不見，便和唐隆祥差了七八個位，唐隆祥見他速再見也不說，心知不對只見他奔到的士車前，很快地上了的士。這小子分明逃走，唐隆祥起了疑心，便趕着也上了架的士，對司機道：「快追那輛車！」在靜岡市上急馳，幸而同時有五六輛車子，便不覺得。前頭的車到了濶大有樹的住宅馬路，只見那的士停了停，又轉入一處花園墻側。「停住，司機，請你跑過去，看那人進入一道什麼門？」司機很機警，飛快下了車，不久過來道：「那園子住宅，有道旁門，那人進去了，是不是一個高高瘦瘦的穿西裝的？」唐隆祥道：「是的。你給我抄下街名，門牌來。」司機如言照辦，他乘原車到他自己的花園，多給了一千元。立刻派了個日本僕歐，去到那裡調查，回來報告：「那兒住戶用的是個奇怪的日本名字，木易仲達。」唐隆祥明白過來，老易住家在此，來往於東京之間。「這樣子看來仍做走私生意！」他不再放在心上，等候卡沙和許小姐來電話，他才返東京，將走私客仍大活動的話，說與許小姐聽。許小姐并不驚異，笑道：「他從香港跑了出來，揚了二三百萬，現在替香港一個爛賭鬼荷小川做走私，那荷小川在香港，主持日本，星洲，曼谷，西德，巴黎的私貨，他利用國際慈善宗教家過海關不檢查的便利，以小盒禮物之外型，託他們帶交各埠「友人」，東西又不大又不多，只是一隻包好的盒子，其中便是假貓眼石，假翠玉。老易這兩年，便替荷小川做走狗，他們狼狽爲奸。我懷疑他們不止於做假玉石，只怕那一盒盒的是毒品。」唐隆祥一拍手道：「是了，楨臻臨言，毒品入日本，是由香港一個組織主持的。但荷小川在香港，却以文化人姿態出現，年前選舉個代表人，和左派勾搭哩。只因名譽太污糟了，左派也怕惹他，如今招搖撞騙，已到山窮水盡之時常常港九兩邊，撲五十元水，也很困難。不久有香港來客，對我說的。」許小姐道：「臭髒敗類之名，已傳遍港九了，若來不要一年，就會壞溝眼了，不必說了吧。」唐隆祥將靜岡精莊的好處，說了一遍，取出了地圖來，但因爲遇到老易這小子，不敢再主張用那地方。許小姐道：「這倒不怕，如果連他都瞞不住，我們的工作，就無從進行了。」唐隆祥啦啦，許小姐和卡沙同他去看寫字樓，正巧丸之內的國際大廈竣成，便跑了去參觀，立刻租定了五樓三千五百尺的一所，有一大間和四小間，便掛起「太平洋文化公司」的招牌來。許小姐拿出五十萬美金來，交與他道：「你將這款子，存入銀行，凡有香港單帮私商到東京來，帶了小貨，這地方的經紀壓價，門市公司不收買，你便用現金買下來。賺用兩小間房存放，弄四個女打字員，以此種生意，賺點房租和開支，以掩耳目。」唐隆祥接了支票去辦，這太平洋文化公司，却給了香港來的單帮客，以莫大之便利。例如一隻四百多元的錶，與東京的價目，平均是五倍還來，是二千港元以內。如果交給經紀人——大多數爲福建，台灣人，土生東京的，他們有胆只讓你賣五百元，你跑一趟，只十分之二的利息。尤奇者，一架來平相機，在香港千八，但他們只給三百港幣的利益，等於白白的帶去。現在有了這家公司，可以規規矩矩收買，例如千元之貨，給到千五，讓單帮客有百分之五十的好處，這樣走開了，港客便不會受那些同胞經紀人的剝削了。

唐祥隆趕快上了的士，叫司機追上那輛車。

梅花血

長篇武俠小說 諸葛青雲著 余丹青插圖

十四、曙光再現

話猶未了，吳老二突然「砰」地一聲，猛力拍在桌上，濃眉深皺，目中凶芒亂閃地，厲聲說道：「他娘的，不提那『鐵血蛟龍』燕小飛還好，提起來老子就無明火冒！他算是甚麼『鐵血蛟龍』？分明欺世盜名，連條小長蟲都不如，咱們谷主，一向把天下男人，視如草芥，怎麼偏偏看中了燕小飛那個不好種？說什麼『天下第一高手』，却被『勾漏二凶』，打得狼狽不堪，幾乎……」

吳老二滿口謾罵，燕小飛自然頗覺刺耳皺眉！

就在此時，一綫白光閃處，吳老二頓然殺猪般一聲大叫，手掩嘴唇，唇間的絲絲鮮血，却仍順着指縫流下！

別人詫無所知，燕小飛却看得清楚，那綫白光，是一滴酒兒，而這滴酒兒是南宮隱沾指彈出！

吳老二這聲殺猪般的怪叫，自然驚了整座「秦淮第一樓」，無數道目光，一齊投過！

除了吳老二痛得彎腰掩嘴以外，其餘鄺老大等三名黑衣大漢，均自勃然色變，霍地站起，手按劍柄，目光如電地四下搜索！

鄺老大因身爲四之人首，更復滿面凶獰神色地，剔眉厲聲叫道：「那個王八羔子，暗中傷人，莫非活得不耐煩了？有種的就站出來……」

白光再閃，他同樣地一聲慘嚎，梧上了嘴，頹然坐下！

另外兩名黑衣大漢，自然大驚失色，各從腰間飛快地，掣出長劍！

有人動了兵刃，「秦淮第一樓」頓立刻一陣紛紛大亂！一些胆小的酒客們，甚至於驚得失聲尖叫，全身發抖！

就在此時，四名黑衣大漢的耳邊，響起了一陣輕若蚊鳴，但却極爲清晰的語音，冷然說道：「兎崽子，我老人家看你們那個敢動？若非我老人家酒興正酣，不擇斷你們兩顆狗頭，拔了你們兩條狗舌才怪！如今祇打落幾枚狗牙，祇是略示薄懲，倘再嘴中不乾不淨，惹得我老人家動了殺心，就絕對無法僥倖的了！」

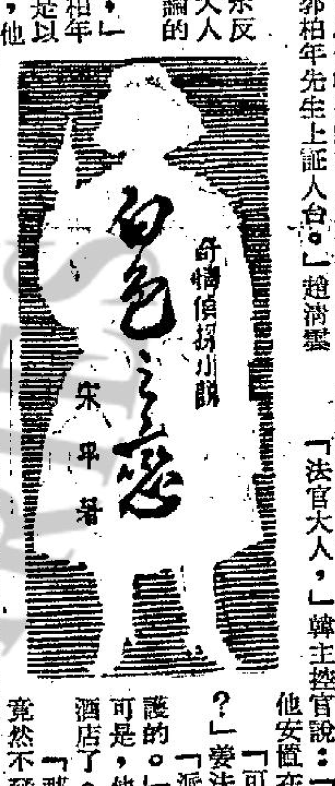
鄺老大聽出這是內家上乘絕學，「蟻語傳聲」神功，便知對方比自己委實高得太多！遂心中一懍，冷汗直流地，強忍痛楚說道：「閣下那位高人，我弟兄是「翡翠谷」……」

一語未畢，耳邊的「蟻語傳聲」，又復罵道：「兎崽子，你們爲何前倨後恭？別想抬出「翡翠谷」招牌護身，我老人家走遍荒四海，闖遍五嶽三山，根本就不會把這三個字兒，看在眼內！連仲孫蘊成那騷蹄子，見了我也得委曲一聲。（九七）

九七

吳老二痛得彎腰掩嘴，其餘各人，均勃然變色。

白色之恋



郭柏年不出庭

「在這方面，我不以爲需要甚麼辯論了，」姜逵達法官說：「正如現在擺在眼前的控方供詞，我以爲有足够的理由去相信墨敦恒醫生是被謀殺了。換言之，謀殺行爲已經成立了。同時，甚於我們所得到的供詞，也有足够的理由，相信被告——墨醫生太太施芬莉女士是會有罪的。」姜法官停了一會然後說：「因此，辯方律師請求釋放墨太太，是不會獲准的，但辯方可以傳喚他的証人來作供。」

「那麼，就請郭柏年先生上證人台。」趙清雲律師說。

韓主控立刻表示反對，他說：「法官大人，這是一個需要討論的問題。」

「不必討論了，」姜法官說：「讓郭柏年作供好了。他現在是以辯方證人身份作供，他已被視爲辯方證人了。」

「法官大人，」韓維棟說：「請讓我申述，郭柏年本來我是要他作控方証人的，不過，他現在沒有出庭吶。」

「爲甚麼你不把他帶來呢？」姜法官問。

「我不知道他的行踪，警方也不知道。」譚主控官說：「現在郭柏年現不在庭，我提議請辯方律師認爲郭柏年可能知道的事實，當衆說出來好了。我知道郭柏年之所以不出庭，他是怕作供的。」

趙清雲律師說：「法官大人，我請求庭上發出傳票，務必請他出庭作供，而這次爭訊，應該待郭柏年出庭作供以後才繼續下去。因此，我就提請暫時把被告開釋。」

「你是否已把出庭通知書遞交到郭柏年呢？」姜法官問。

「是的，法官大人。」

姜逵達法官遲疑了一會，然後對韓主控官說：「主控雙方，都同爭取一個証人，而這個証人就避不出庭。」姜法官說：「韓維棟先生，是否有人把他收藏起來呢？」

「法官大人，」韓主控官說：「對了我們曾把他安置在一間酒店裏，」

「可有人看管他麼？」姜法官問。

「派有便衣警員衛護的。」韓維棟說：「可是，他竟在今晨離開酒店了。」

「那些衞護警員，竟然不發覺嗎？」

「他逃避警員的耳目走了，」韓維棟說：「因此，我有理由相信，他是怕出庭作供。我現在再度申述一次，請辯方律師詳細說出要請郭柏年出作供的理由好了。」

「好的，」姜法官說：「趙律師，甚於事實，你要作爲證人的郭柏年已不在庭，那麼，你是可以申述或解釋你要這個證人出庭，究竟是要他證明甚麼呢？」

趙律師在考慮着答復這個問題。（九四）

小說

紫燕重歸 高華

二六・寃家路窄

莫大哥被陳牛捅下一刀，仍然回身打出一拳，但這一拳已是軟而無力，跌倒地上，碧茜驚到面無人色，駭道：「怎麼辦，怎麼辦，你殺人了。」

女工人也進來，見莫大哥跌倒地上，不住喘氣，看來已經闖出人命案了。碧茜道：「牛哥，你怎會在我房中？現在，在家中出了人命，不得了的。」陳牛道：「你們不必驚惶，我自有辦法；祇要不把刀抽出來，地上不會有血漬的，待我把他抱下樓，乘車把他送到海邊，把他推下海中便完了。」碧茜道：「那麼快點把他搬走。」陳牛替莫大哥披上外衣，把他拖到樓下，身體漸漸冰凍，莫大哥已經死了，陳牛仍然把他扶住，召手叫的士，把他塞入車中，對司機道：「有病人趕回家，兄弟，車開得快一點，多給你五元貼士。」碧茜在樓上，看見陳牛把莫大哥的屍體搬走，才抹去一額汗。

陳牛扶住莫大哥的屍體，司機問道：「先生，什麼地方？」他一時答不出，隨口說：「房屋道。」司機已經發覺這個人客有點失常，因爲房屋道是要向西行的，現在，車向東行，差不多五分鐘有多了，他竟然未發覺，再從倒後鏡望一望，看見那個病人的頭已經垂下，而且臉色已轉了死人的顏色，再仔細看清楚一點，認得是莫大哥。原來莫大哥不少門生是司機，當這司機發覺之後，立刻停車問道：「兄弟，你身邊的病人是否莫大哥，他怎麼了？似乎有點不妥，要不要去醫院？」陳牛知道寃家路窄，問道：「你認識莫大哥？好極了，請馬上送他去醫院，小弟失陪了。」開了車門落車，司機也連忙開了車門追出來，想把他攔住，陳牛那裏容許他攔阻，迎面給他一拳，把他打跌地上，飛奔而去。司機把莫大哥的屍體驗看之後，馬上駛到警署報案，這件來歷不明的兇殺案，司機祇能做証人，兇手在逃，警方祇能展開調查工作。第二天讀報，知道警方根據司機所說的面貌，畫影圖形，要找尋他，便將這事暗中告訴了唐老十等幾個死黨兄弟，各人都勸他暫時不要在外面太多露臉，但是他不能不去見碧茜，他每天仍然到碧茜的舞廳，見她一面才覺得安樂。

感情的漩渦 劉以鬯著

感情上的裂痕擴大了

「你喲！表面善良，心却比蛇蝎還毒！」麗麗噙着淚水嚷。

淑嫻掉轉身，做了一個動作，好像要拿了手袋準備離去的樣子。她的心跳已加速，猶如十五隻吊桶，七上八落。現在，她也憤怒了。當她不能忍耐時，她不會比麗麗更斯文。她再也不顧將麗麗的妒忌當作事實來接受了。但是，她沒有勇氣當着姨媽的面離去。何況，陳大倫曾經說過：今天要來探望姨媽的。如果淑嫻在這個時候離去，事情一定會弄僵。目前，她還不想使大倫的處境太尷尬。因此，她對麗麗說：「這件事，與姨媽一點也不相干。我不願意讓她老人家也捲入這個漩渦。不過，在這種情形下，我也不能忍耐了。但是，有一點，你必須記住：我過去曾經愛過你，現在也正愛着你；將來也無法不愛你。如果你繼續這樣憎恨我的話，這是你的事，我沒法阻止你。」

麗麗嗤鼻冷笑，然後用揶揄的口氣說：「多謝你的好意！」說罷，走進廚房去了。她的態度與昨天晚上已大不相同。自殺的意圖顯已不存在，不過，她的神氣不但自私；而且非常高傲。就淑嫻的感受來說，麗麗好像變成另外一個人了。

淑嫻竭力控制着自己，然後柔聲細氣對姨媽說：「等一下，大倫就要來了，你當然不會拒絕他的邀請。」

姨媽聽了這樣的話，依舊扳着撲克臉，不說話；也不勸彈。她的感情已受到傷害，沒有心情與大倫或任何生人見面。依照她的想法；最好不要讓大倫今天來見她。昨天晚上爲了兩個少女的事，她沒有獲得充份的睡眠，此刻祇想好好休息一下。不過，明天的精神一定會好些的。她希望不要在今天見大倫。這樣一來，淑嫻也不能勉强她了。爲了避免大倫走來碰釘，她就打了一個電話給大倫，約他在外面見面。

當她與大倫見面時，她却胆怯起來了。她沒有勇氣將自己與麗麗間的糾紛告訴他。理由有二：㊀她不想讓大倫對麗麗留下壞印象；㊁在她的內心深處，仍不免有些犯罪感。（九四）

芳林紅粉

南宮搏著

洩露機密

太平公主嘆了一聲，沒有接口，於是，婉兒低喟着：「我總覺得事情不對哪！」

太平公主聳肩一笑，接口道：「我爲你保証，不論有甚麼變故，你都不會有事的。」

「公主——」她從太平公主的口氣中，體會到風雨的訊息，長吁着：「我的現狀……」

「婉兒；」太平公主以一個手勢制止她，隨後又說：「我不能告訴你太多，我和你，在敵對的地位，可是，我的私人，則是朋友——我希望你能爲自己先留下一個退步：一旦事變，你設法離開宮廷，避開混亂，到我家住幾天，就不會有事的。」

「那是說——」婉兒的雙手有輕微的抖顫：「你們——你們——」

「婉兒，我無法將一切向你公開的！你一定知道，所謂我們，是一方面，而你們又是一個方面啊！我來找你，我來告訴你，祇是你與我兩個單獨的關係，倘若涉及其他，我不能談了，婉兒！」太平公主長吁着：「我和你，身份雖然不同，可是，我們兩個，都是無法作皇帝的！局面變化，對我們都無利可言！只是時勢捉人那！倘若我這一面成功了，我維護你，自然，你將失去現在的權勢。同樣，你這一面成功了，你會維護我，而我，也一樣地會失去現在所有的權勢，婉兒，明白嗎？」太平公主輕快的道出。

這一席話使婉兒心折！她想：太平公主確是武則天的女兒，臨時處大事的時候，的確有她的氣概。於是，她沉重地點點頭，感慨地說：「公主，我發覺，我不及你——」

太平公主放肆地笑了起來，推着她的肩膀再說：「不是你及不及我的問題，而是機緣，你的處境不及我啊，如果韋太后能安排，今天，我還能來嗎？」

婉兒含蓄地詢問時間。「公主，照你的看法，我是必需打定主意了？」

太平公主淡地一笑：「我以爲，你應該能想像得到的！當我向你提出的時候，不可能還有從容的時間啊！」

「啊，公主，我好像還在鼓裡哪。」她悵然說：「那是一個愛情的故事。」太平公主又笑了：「不過成敗利鈍，現在還說不上，可能，我們會一敗塗地，到時，你得設法維護我啊！」

「公主，我……」婉兒蒼茫地着她：「我怎樣自處呢？古語道『城門失火，玉石俱焚』啊！」

「婉兒，在當時情形就會不同了。我相信你能有一條出路，由宮城到我的家！」她笑嘻嘻地起身：「我的車壞了！留在你這兒吧，我乘了你的車出去。」（一〇〇）

藍蛇貴婦

二二：絕不相讓

清楚石連和余明兩人的秘密之後，張日成自不會有半點放鬆，因爲當前的石連和余明，可能有新一種變化。他一邊爬行，一邊細聽石連和余明兩人的吵架，禁不住暗暗佩服余明的了不起。原來余明這個老囚徒，遨二十年在監獄裏不斷留心，對牆壁每一塊磚頭給風雨剝蝕的情形都清楚，經過兩晚努力，竟能把藍蛇貴婦擊昏穿牆而出，獄中看管人毫無所覺，這一種老辣、精細本領，連石連也辦不到，余明智力在石連之上，亦是他眼前對石連絕不相讓而堅要馬上討得五萬塊錢的原因了。

那時，張日成已爬行到樹林邊沿。石連和余明既做夢也想不到林中有人，亦爭持得很劇烈，對張日成的行動，竟是全不知覺。張日成從藥鑣之間，可瞧見石、余兩人。石連兒相如故，只是憔悴不少。余明已是個年近六十的人，身上仍穿着囚犯衣服，個子結實，屬於短小精幹類型，人雖老去，說話時豪氣仍是不減。至於藍蛇貴婦，是被放在汽車裏面，靜靜躺着在昏迷之中。

石連和余明爭吵一回之後，到底是石連不敢太過恃强，徇余明和氣地說道：「余明，事情已到現在，你不讓步，不會有好處。我並不是賴賬，祇是把五萬元延遲一些時間交上而已。由此往白浪灣，車行不須一小時，到白浪灣便有錢，你爲何不將就一下。老實說，我現在沒有錢而已；如果有錢，決不會不雙手奉上，好使事情有個了結。」

石連在爭吵之中忽然和氣，那是他爲人聰竟有冷靜的長處。祇是余明半點都不相讓，伸手往汽車一指，說道：「石連，你有汽車，誰信相你是沒有錢！」

石連急道：「那汽車嗎？是偷來的。車主是甚麼人，我不知道。我今晚沒有汽車應用是不行，用百合匙隨便把一輛汽車開了，便就駛來。實不相瞞對你說，白浪灣之役失敗後，我身上不名一錢，幾天來的生活費，也是向那路中比較相熟的朋友那兒佘貸來應付；日常生活也要向人告貸，怎能有五萬塊錢？當日我答應你見人即奉上五萬，只是非此你便不去做，姑得權宜答應，如此而已。」冷靜下來的石連，做事也頗有一手，他把自己的底牌也揭出來希望余明將就。

只是那個余明，不只天性不會對人讓，而且伏着自己是老一輩的邪路人，雖然石連坦白，他仍是不依，擺手搖頭，示與我無關。總之：「石連，沒有錢給我，絕無說話之處。」石連見他這樣決絕，未免有點生氣，說道：「余明，現在我確沒有錢，那又怎辦？」余明大笑說道：「石連，沒有錢便怎辦嗎？好說好說：在我瞧來，你沒有錢，事情便相當易辦的了……」（一〇〇）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回 [illegible] 和戰異志 [illegible]

田桐雖然力氣大，打了一陣也就支持不住，對方人數衆多，前仆後繼，幾個回合之後，終於把田桐打倒，剛才大家打鄒魯時，覺得他是個文弱書生還不敢太用力，恐怕打出人命，現在換了水牛將軍，情形完全不同，第一，許多人吃了他的苦頭要報復，第二看透他挨得起打，是個主顧，於是拳打脚踢，一擁齊上，田桐被打得遍體鱗傷，鼻孔出血，躺在地下還是媽的巴子，狗娘養的亂罵。

鄒魯眼見田桐被打倒，勉强支持到了國會告訴門警，門警立時集合了十幾個人趕到現場，打開衆人把田桐救出，已打得奄奄一息。

「公民」們打過了田桐，繼續而來的呂復、陳策、吳宗慈、郭同都被打了，不過還幾人未敢抵抗，只是挨了幾下拳頭並未受傷。

田桐抬進會場，大家看到他的傷勢皆感憤慨，再想到他平日在議會裏動輒就要動手打架的神氣，又都忍不住想笑，議長湯化龍不料鬧到這種情況，急得只是搓手，就在這時門口聽差進來報告，公民團推舉了幾名代表要見議長。話未落音，幾位代表已經昂然走進來。

議員都瞪起眼睛看這群代表，有人認出都是陸軍部的人員，有差遣，前面走的幾個議員，後面是劉世均、劉文錦、趙春霆、吳光憲、趙鵬圖等。

湯化龍皺起眉頭，問道：「諸位到此有何貴幹？」

張堯卿說道：「我們是公民團推出代表，來見議長要求在開會討論對德宣戰案時列席旁聽。」

湯化龍的修養雖然已達爐火純青之境，到此也覺得忍無可忍，當時昂起頭說了兩個字：「不准。」

張堯卿說道：「這就奇了，議員是公民選出的，我們是公民代表，怎麼不可參加國會旁聽，議長請多考慮一下。」

湯化龍道：「我沒得考慮，在議事規程上沒有這條規定，我的議長可以不幹，違背約法的事我不能作。」

劉文錦分開衆人上來說道：「討論參戰案並不是什麼不能見人的事，何必要關上門開，連旁聽都不准，這種議員還能代表民意嗎？」

湯化龍一拍桌子，說道：「議員是國民選出的，不能代表民意，你們是什麼東西，竟然可以代表民意，趕快給我滾出去，遲了我就着人把你抓起來。」

下面議員一齊鼓噪，要把幾名代表拉下來打。張堯卿眼見自己處於劣勢，不敢過份倔强，說道：「議長既然不准我們旁聽，爲了尊守國會的尊嚴，我們馬上就退出，不過，我要向各位議員先生們進一忠告，對德宣戰是全國軍民一致要求，任何人都不能加以更改，今天既然提交到國會，無論如何要在當天通過，假若今天通不過這個議案，可是不大穩便，民憤難平，對諸公的安全可沒人敢保障。」說過帶着衆人又昂然走出去，議場上南北各方的議員一齊嚷起，亂成一片。（一〇六）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性質廣告，須攜同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：
㊀中區鐵崗處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油蔴地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三三六號）。
㊆油蔴埔周生生金行彌敦道分行（彌敦道二一一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗康莊市場濟富街六號仁愛診所。

缸水熱自動拔氏羅
ROBUSTA 意大利
備齊小大倫加50至4.5由式臥式立型新
用業商及宅住型新合適電慳全安溫水制控動自
總代理：（各大電器行有代售）
香港永勝商行 干諾道中67號 TEL・436225

高等掌相 一樂軒 精確判斷 靈前驗後

按車 按及收買汽車 電單車手續簡便 快樂汽車公司

商業 陶園園林酒家 沙田七咪半大團（美孚油站對面）電話〇叫沙田四二二 遊郊園社 竹林樹下 雅園境環 神怡局雀

招生 人髮漂染班 續招新生

聘請 播音演員

印尼頭髮 有長短印尼辮髮整批出售

招租 商業用樓 寫字樓租 唐樓招租 像俬樓房

醫藥 洪冠洲 頭暈痛耳鼻喉專科

啟事

領帛金 **領福慰金**（多則）

耳鳴丸 耳聾

專家壽庄 根治男女 毒 國

蔡德芬 耳鼻喉 專醫 頸癧 痰核

徵求

眞善美婚姻服務公司
代辦婚姻徵求 連絡通訊遍及世界
專辦結婚服務 禮服攝影喜車筵席
寂寞的心成過去：美滿姻緣到人間
電話770404

星島以攻勢凌厲驚人 南華有死打精神

聯賽今天節目精采
埔頭爆發大戰
四時正交鋒雙方預備組打頭陣

甲組足球聯賽南校未敗之師星島與南華，今天作遭遇戰，下午四時在政府大球場交鋒。序幕戰由星島預備組鬥南華預備組，于下午二時一刻上演，大戰當前，政府大球場將有一番盛況，爆場必矣。

今天的星南大戰，票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角等多種，但經過公開預售，已全部沽清，今日大球場僅得四百張足總及學生註册球員六角優待券發售。因此，未購有預售票，又不是足總及學生註册球員的球迷，希勿到場，以免徒勞往返。

星島狀態巔峯 南華耐戰力强

在甲組聯賽中，星島現在是唯一的長勝軍，四戰四勝共得八分位于首席。南華則以四戰三勝一和得七分緊隨于後，亦保持不敗。假如今天一場比賽星島壓倒南華，不僅仍是聯賽的長勝軍，而且高據積分表第一位。倘若南華擊敗星島，南華則以五戰得九分比星島多出一分，取去星島的首席位置。故今天此幕聯賽兩强遭遇戰，得失關係雙方爭霸前途極大，一幕龍爭虎鬥，勢難避免。也爲了這個緣故，使這一仗的叫座力大增，成爲哄動球圈的大戰。

星島本屆聲威極盛，既包辦七人木盾賽冠亞軍，聯賽開始後，分別以三比二挫流浪，七比一輕取港會，三比二贏元朗，十一比一大破東方，最近在金禧盃賽又以四比一淘汰九巴，所向披靡，未逢敵手。

根據星島最近幾仗的演出，狀態之佳，可說是十二支甲組球隊之冠。他們的前鋒，張子岱及張子慧經射工夫了得，埋門時南人一傳一射凌厲無比。加上鄭演英與區彭年兩翼鋒的側擊，使星島的前鋒更爲驍勁，確非時下的守衛能擋其鋒。

雖然星島的門將，不論用張劍思或朱柏和，都非可靠，可是他們的中後衛均能稱職。既有郭錦洪、譚漢新負責包抄，其餘李磊光、陳少雄、馮紀良亦不俗，守得頗爲嚴密。觀他們在金禧盃賽勇挫九巴一役，張劍思把關稍爲欠穩外，都能有水準演出，特別是前鋒爲優異。

不過，星島也有他們的弱點，那是他們不能先失球處於劣勢，倘若被南華搶先打開紀錄，部份球員不難陽意氣波自亂陣脚。

由于馮紀瑰股傷南愈，今天繼續休息，星島將用金禧盃賽淘汰九巴時原陣應戰，荷能保持這一仗的水準，星島因爲狀態，實力都優于南華，今仗定然勝望甚濃。

南華在聯賽會以二比一挫九巴，四比三壓倒愉園，淨勝港會四球，而以一比一追和東昇。分析他們在此四場比賽所得，都不能使人滿意。勝港會四比零，是對手實力脆弱的收穫。迫和東昇一役，更全程處于劣勢，就是打跛愉園與九巴，亦告走樣。

南華的後防，門將劉建中，骨鏡洪及梁金耀兩員翼衛，都能保持水準，吳添旺與羅桂生均死纏爛打，防守力依然不弱。但是，他們的鋒力却感不足。由於沒有一員理想中鋒，陳錫祥的左翼亦嫌軟弱，何祥友則要回防助守，剩下來就祇有一個黃志强有威脅，這樣，南華巔沒的本錢便有限。

可是，南華雖然如此，但他們的耐戰力却不錯，每能憑藉特强的後勁，反敗爲勝，他們目前在聯賽仍能保持不敗，就是靠這一個優點得來。

關于今天迎戰星島的陣容，南華帥統部份作審愼安排。左後衛吳添旺與左翼陳錫祥皆脚傷未愈，將離開上陣，可能用駱德明或歐陽純等預備組球員接替，其餘人脚則沒有變動。

從近況以至全隊實力，都不如星島的南華，今天更因陣容不整之故，在今天的一場大戰中，就使人不敢對他們看好。不過南華的毅力向來不錯，且看他們今天能不能扭轉劣勢，打敗星島了。

可以想像得到的，南華今天必然搶攻，希望在接戰之初，星島陣脚未穩時，搶得先開紀錄的優勢，假如南華真的採取這一戰略，搶攻得手，星島的士氣不難受到挫折，那時南華的形勢便會不同，相反，星島便要陷於苦戰了。（長風）

星島南華兩陣

（星島）

張劍思

陳少雄 李磊光

馮紀良 譚漢新 郭錦洪

鄭演英 張耀國 張子岱 張子慧 區彭年

（南華）

劉建中

駱德明 羅桂生

梁金耀 李炳松 曾錦洪

歐陽純 黃權益 陳建輝 何祥友 黃志强

少一林一大一軍

南星大戰另一睇法
南華哀兵圖爆冷
星島形勢全贏晒
雙方門將對勝負舉足輕重

令人觸目而又渴望已久的南星大戰，終於今日在政府大球場爆火，這一場工力悉敵的硬仗，亦是本屆兩隊未敗雄師首次碰頭。

星島無疑是先聲奪人，不論是近況方面或續方面，都使人對他勝好，嚴格地說來，他們全隊人馬在上屆球季結束後，一直沒有停止過比賽，或操練，故此，全隊均處在顛峯狀態，大牌們固然精益求精，新紮的亦大有進展，去屆開始施用的四——二——四戰術更見純熟，郭錦洪加盟之後，防守方面比前更爲嚴密，故聯賽開列以來，所向披靡，雖然有人認爲他們在聯賽所勝四仗的對手，實力平平，只是中型班的元朗與流浪及鎮尾班的港會與東方，未曾經過大戰考驗，但日前在金禧盃初賽時已與九巴打過一場硬仗，以四比一大勝，亦到底經得起考驗，益增今仗過關的信心。

照星巴大戰時的表現，星島的前鋒有如水銀瀉地，無孔不入，張氏昆仲子岱與子慧固然能衝善射，向有默契，而鄭演英與區彭年兩翼亦能旁敲側擊或切入「攝食」，張耀國與馮紀良亦有射門的威脅，他們不但傳送甚强，還顯目下攻力之强，是無一出其右的，所以他在聯賽戰績表中，有四仗入了廿四球的最高紀錄。（而南華四仗只有十一球進賬）平均每仗可以射入六球之多，所以其攻力之强，是全港最凌厲的。

雖然馮紀良張劍思及區彭年三將在金禧盃賽中受傷，但都很輕，對今仗絕無影響，所以星島今戰決以擊敗九巴一仗時原陣出擊，中堅一職使用馮紀瑰與譚漢新都無所謂，實力不致絲毫減弱，他們的士氣亦相當高昂，從連日備戰中可窺見一斑，雖然他們認爲打出勝九巴時的水準，便能把少林軍控敗，但他們亦不敢過於輕視，由於他們操練充足，故體力上比南華毫不稍遜，照日前勝九巴一役時，其後勁的表現，以二比一勝九巴的南華有過之而無不及，更可喜的是速有張耀國與張子岱南人都戒除了扭死波的壞習慣。

因此，星島不論在狀態方面，默契方面，攻力方面，氣力方面都比南華有過之而無不及，所以，被人一致看好是有理由的。

話又得說回來，大熱門上陣往往由於精神負擔太重而患得患失，往往打不出水準而爆出冷門，球國中亦屢見不鮮，所以南華以哀兵心情上陣反而有利，雖然南華的前鋒攻力比不上星島，中鋒陳建輝與左翼歐陽純都是較弱的一環，能夠數胡的只有黃志强與何祥友，但對方的後防亦未有突出之處，與南華不相伯仲，而劉建中比張劍恩把關更有把握，雙方在聯賽四仗中的失球數字已顯示出這方面，星島對着流浪與元朗，前鋒都要失兩球，對着港會與東方亦不能保持領土完整，合共失去六球，反觀南華四仗只失五球，雖然數字的表面是一球之微，但南華的對手都不是星島所對的中下班，而是東昇與九巴的勁旅，所以南華的後防是勝星島一籌的，可今仗吳添旺因傷未能上陣，致加重了南華後防的壓力，門將劉建中在今仗的責任更重，他能演出南愉大戰時的水準，把失球數字減少，則雙方亦會打出個接近的比數，雖然星島贏面佔高，但南華亦未輸實，何況他們在和和盃賽，與金禧盃賽期間都沒有賽事，比星島更有以逸待勞之利，更重要的是日前星島對九巴一役時，南華職球員都到場吼路，對星島的打法更加了解，對今仗對敵信心所幫助。

爲了第二循環或金禧盃碰頭時之叫座力，縱使星島獲勝，但不會使此數過於懸殊，何況星島今後數週都有連場硬仗呢。

大戰中，勝負問題當然是惹人重視，更重要的是雙方要在戰意必須發揮出色，球技與合作上打得使球迷們看後感到滿意，不致揮興而返。（七心）

球將嵌字詩

·觀海樓主·

羅北、陳强

「羅」襦盡卸倍銷魂，「北」地胭脂更可人；玉體橫「陳」春意滿，「强」爲道學暗怡神。

港足球難參選亞

·偉鉄客·

參加亞運本威風，

執委諸公未贊同，

軍費開銷防缺水，

資源短絀阻行踪，

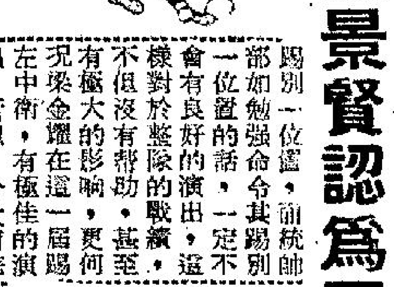
人人插嘴休充濶，

個個愁眉盡叫窮，

滿腹牢騷何處發，

可憐好夢會成空。

南華調兵意見多
唯一好處肯搏命
鮑景賢認爲不一定輸俾星島



星南大戰，預售券搶購之狂熱，成爲近十年來最利害的一次，星南雙方職球員，對於今仗，當然極爲重視，南華統帥胡應湘，則因爲星島最近有極佳的演出，南華卻有數員大將，不是傷便是病，實力大受影響，所以他對於今戰星島，是不敢睇好己隊。但外間深信南華必死打。

胡主任表示：左後衛吳添旺，在迎戰馬華隊時，傷了大腿筋，至今未愈，當然未能上陣，至於陳錫祥，則於上次南愉大戰時受傷，竟然嚴重到脚趾骨破裂，今仗也難上陣，郭有之病，雖已大愈，可是，因病後欠訓練，氣力是否能夠應付九十分鐘大戰？是有疑問。

誰替補吳添旺踢左後衛？原來梁金耀在前屆，也曾踢過左後衛，且踢也不錯，但在這一屆，梁金耀本人認爲最佳位置是踢翼衛，統帥部不願他踢後衛，或前鋒，一個球員，如不願踢別一位置，而統帥部如勉强命令其踢別一位置的話，一定不會有良好的演出，這樣對於整隊的戰績，不但沒有幫助，甚至有極大的影響，更何況梁金耀在這一屆踢左中衛，有極佳的演出，所以，今仗南華統帥部，仍然派梁金耀踢左中衛。

至於左後衛，統帥部則屬意鄭潤如，因爲中堅，鄭潤如雖然踢慣左中衛，但以其踢左後衛的話，是可以的，何況廖隊彭年的話，恐其身高脚長，萬一其對左後衛不慣的話，亦可與李炳松調位作戰。

前鋒線上，黃志强，何祥友，右輔袁權益，右翼陳建輝，中鋒將不會有所變更，但誰替陳錫祥踢左翼？却成一大問題。日前統帥部對今仗鋒線，雖然原擬調袁權益踢左翼，但郭有之不但不慣踢左翼，且氣力亦有問題，因此，乃準備在預備組中調一員小將踢左翼。

統帥部認爲，曾踢過南華中鋒黃賢良，是慣踢左脚的，但可惜他欠缺快捷的速度，所以，南華在這一週，並曾試過以歐陽純，李志文及黎子忠三名新血踢左翼，但李志文欠缺速度，歐陽純與黎子忠，亦未符理想，不過，南華一位球員，却提議試用麥天富踢左翼，因此，誰踢左翼，相信要在今午才能決定。

南華教練鮑景賢認爲星島是一支攻守均衡的隊伍，前鋒五將的埋門，亦極有威脅，攻勢凌厲，所以說南華今仗，定可獲勝，似是言過其實，不過亦不能說南華今仗，一定會敗與星島，因爲，星島雖强，却不能說全無漏洞，星島對九巴一仗的缺點，是在後防欠缺頭球，九巴射回之一球，也是頭球攻門所得，而南華鋒將，何祥友與黃志强，大家都了解到，是頭球攻門不錯的鋒將，能够與南華各將，依照原定戰略作戰，相信南華今仗，甚可能踢出水準，至贏波。

星島亦有漏洞 後防欠缺頭球

星島統帥許竟成表示，對於今戰南華，以近況而論，星島似乎稍高一綫，成爲一場五五對四五波，不過，星島在今仗，仍然有不利的地方，首先，球員體力消耗，是否已復元？仍屬不無疑問，其次，星島在共年的操練中，譚漢新腿部肌肉被撞傷，至今仍甚痛苦，而馮紀魂之足傷，他仍不願派其上陣，待其多休息一場。不過，譚漢新「左脚王」認爲，今仗仍然可以上陣，倘若他未能上陣的話，則只有派劉煥湉出場，踢中間兩將之一，馮紀良退後作中堅了。

「左脚王」指出，南華是一支毅力最强的隊伍，因爲所有球員，均屬氣力充沛，以上數仗而論，對東昇一仗，顯然是全居下風，但結果，憑黃志强一記拚命球，乃能打成和局，其勝愉園一仗，又有人說，不是南華在氣力與毅力所得的戰果？

換句話說：南華的作戰，是靠士氣與氣力，其是可喜的，就是球隊友中，被對方球員踢了一脚，依然不會沉不住氣，這兩點，較諸贏波，尤爲重要。

「左脚王」又認爲星島最近勝九巴一役，不但各球員，有旺盛戰意，同時，球員個人更能夠將其扭之壞習慣戒除，尤仍可贏波。（瀾通）

星南必將門搶攻
星島不盤扭可勝

戰局分析

南華對星島之戰，一般人士都睇好星島，我們也以爲星島今次可以挾長勝的威名，而壓倒南華。不過，星島一定要有戰九巴時演出的水準，才有穩勝的把握，否則被南華逼和，也并非出奇。南華最可貴的地方，是有死打的精神，是有不餒的士氣，每每於失球在先，而能反敗爲勝。本季南華爲任何一隊所不及的地方，就是這股不餒的士氣。這股不餒的士氣，是今天給予星島的最大威脅的子彈，星島能夠解除這些威脅，則必獲得最後的勝利。

星島本季組班以來，因爲具有一條很完備的前鋒綫，後衛更獲得郭錦洪的加盟，使整隊的實力前後拉勻。所以，被視本季最具有冠軍相之一支隊伍。

但自聯賽開始以來，星島之演出，最使人滿意，還是本週對九巴之一役。他們的鋒將，不祇有高出的鬥志，而他們積習所除的扭盤陋習，竟然一旦消失，於是使推進快速，爲星島向所鮮見者。不寧爲是，他們以往的射門慾，本來不甚高，但這次射門慾，却膨脹起來，無有不射，可以發射的機會，於是便到九巴的守門劉大樁，在禁區內，彈如雨下的惡勢中，忙個不了，劉大樁固然獲得良好的練習機會，星島這一次的前鋒，門慾如此的濃厚，其目標不是在九巴，相信是在今天的對手之南華。假如我們的觀察不錯誤的話，則星島今天的前鋒，更有射門的機會，便即發射，有波的時候，也會以第一時間傳給隊友。如此的打法，其攻勢將不祇會十分快速，凌厲，而且會十分威力較强的南華，今天預料遭受到極大威脅。

而且，左後衛演出頗佳的吳添旺，今天因傷不能上陣，將以駱德明替補。駱德明雖有一名資格，論力當然不會欠缺的，不過，經驗自然差一點，亦會有怯場之弊，於是南華後防的漏洞，有增無減。以漏洞有增無減的後防，而抵擋攻勢凌厲，推進加快的大敵之前鋒，無可否認的，其勢不利。

有些人的觀察也是很正確的觀察，星島的前鋒固佳，南華後防雖然有了郭錦洪加盟之後，漏洞仍有，一如南華者然，第一，守的時候，補位不够嚴密，第二，高空頂球，弱而不準。星島的後防有了這兩個缺點，南華仍然有隙可乘。

從兵家的戰法看，不可恃自己如何之强，而最要緊要恐敵人的弱何在？如果能夠找出敵人的弱點，便可一擊而推倒敵人。南華今天因此知道自己之實力有不如星島，但必會找到星島之弱點去攻擊，因此我們便斷定南華一開始便會搶攻，希望打亂星島後防的陣脚，先取一球，以損其士氣。南華，如果一開始即搶攻，其計不授，以後，則判輸來打。至於星島，亦必有自知之明，除了留意於打。

花墟昨日足球賽
警察力戰受挫
元朗勝二比零

花墟昨日舉行的甲組足球聯賽，元朗勝警察二比零。上半場元朗以一比零佔先。

昨日，花墟球場風力頗烈，球員控球頗感困難，警察於昨日比賽中採取急攻戰法，元朗亦針對實況，由高保强，林尚毅構成雙中堅，輔鋒亦常回防，防衛甚爲嚴密。警察昨後進攻時缺乏中路威脅，故在攻勢均等之情況下，仍難打破「光蛋」。

星島大將

靈緣寺 波經講座

和尚會得米

今日吉日良辰，打波大晒，跑馬亦要走頭，南星大戰，猛到火燒頭髮有得頂，靈隱寺前，善男信女，眉飛色舞，原來都係球國居士，來此聽波經，何故歡喜若此，因爲有票在手，睇波不用求人，飲完茶聽完經，慢慢至去都未遲。南星大戰，三日前全部波飛賣清，祇剩「蘇女」幾百學生飛未賣去，正是自有大球場以來，最爲渴市係呢次。

因爲呢場波係好緊要，南華係足球少林寺，星島則勝在好有得頂，球國居士在兩隊尙未講解之前，都想聽聽我濟顛和尙呢番南星大戰理論，因此靈隱寺波經講壇之前，宜佈遲來向隅矣。

我濟顛和尙在未開講呢場波機會之前，要提醒各位買唔倒飛的球國居士，想睇波唔用憂心，你必有睇呢場波機會，事關佢個波經壇滿，例必准許居士上山爲王，此乃慣例，但上山爲王，你亦要早的，否則連山上亦會滿座，須知山上曾羅位，不過容量萬多人，遲來揮針唔落，祈爲注意。

講到今日呢兩隊波，出場人脚已如舊時大同小異，南星大戰，雙方當然出到最精銳人脚，但係全個香港，都話有得頂，球國居士張光雲亮，當然唔會睇差，對佢攻勢，亦有同感，星島五鋒之强，大家都知，無孔不入，則如水銀瀉地，一隊能抵禦之者，南華防衛力確無法守得緊星島的進攻，故有各位球國居士，一致睇好星島，就因星島鋒力太强。

但我濟顛和尙再睇深一層，就是南華亦有勝星島之處，地方就係一對二關，同時，星島門將張劍恩或朱柏和並不見得十分穩，試看上週脆弱的九巴前鋒，亦常攻入其腹地，星島之守力，由此可見。

所謂「星島能勝南華，南華打不過星島」，呢句說話，照我顛和尙之論調，呢句說話，入於邪說，其實南華亦有機會勝星島，星島勝南華，亦有大條道理在焉，不過此話，必有居士不以爲然，如說南華能勝星島，入於逆水之說法，因爲南華其破關斬將，過到任何强隊，均有攻破本能，試看南華竟能在十五分鐘之內，攻入愉園三球，由此足以證明南華之鋒力，以愉園守力之强，而南華尙能突破之，以卵擊石之比，南華不及星島，星島當然能攻下南華，打破，如此勝負關鍵，在乎那一隊入球多，但以我濟顛和尙推測，入球多者，必爲南華，由於南華後勁比星島較佳，此亦爲取勝之道，反過來說，星島如此鋒力，攻入南華較多球數，實有可能，星島一向有兩個問題存在，問題係有水準時如一條龍，失水準時似一條蟲，是龍是蟲？睇今日演出，今日之戰，最重要者是先入波，先入波者心情與氣勢不同，贏波機會亦大，同等實力之隊伍，其勝負多是球運，球運不通，祇一隊就會敗仗，呢場實在是五五波，又是以己之長，針對敵人之短，互有取勝之道，不過南華不會長傳急攻，使星島較易抵擋，因爲星島守衛向來是忌急攻長攻，南華今日如勝，相當辛苦和吃力，如果呢場波和，是合理的戰果，不過我仍睇好南華，因南華一向有尾運。（賭寶完）

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午四時		
星島對南華		政府球場
（預備組聯賽）下午二時一刻		
星島對南華		政府球場
（丙組甲聯賽）下午二時三刻		
嶺學對港青		跑馬地場
（下午四時一刻）		
五一七對煤氣		跑馬地場
劍橋對居臣		跑馬地場
天天對鶴鳴洲		跑馬地場
滄華對港九青		跑馬地場
（丙組乙聯賽）下午二時三刻		
消防對港聯		跑馬地場
箭漁對天祥		跑馬地場
大東對先得網		跑馬地場

今晚歡宴
時信足球會

時信足球會本屆參加華足聯會主辦夏令盃賽，獲得冠軍，特定於今晚在九龍瓊宮酒樓歡宴。該會爲擴大慶祝起見，除柬請有關人士參與其盛外，并敦請影星李紅主持幸運抽獎，又加插歌曲助慶。

中游硬地網球
學生雙打決戰

中游公開硬地網球賽，今日下午三時在銅鑼灣道中華游樂會內，進行學生組雙打決賽，由第二伏比賽中對戰第二種籽組孫一種籽組徐錦翔與韋自强鄧思聰，互相角逐錦標。

亡命飛車 日期改時

加拿大亡命飛車連日來哄動了整個加山，大收爆場之盛，祇見一大陣爆響之後，觀衆嘩然驚叫，翻天滾地，然後四輪朝天，觀衆驚叫起立，都看車內的馬斯萊拒心，場邊的救護人員馬上擁到車旁，却見馬斯萊由扭曲得不似車形的怪物內跑出來，向觀衆敬禮，令觀衆嘩然。

亡命飛車在港塗車，今日因天色關係，原定由下午二時卅分開始，現改爲下午二時正開始，夜場仍爲八時正，觀衆務請留意，以免向隅。

（上）狗主曾麗芬小姐手抱獲獎的德國獵犬合照。（下）本狗展會展出之牧羊狗。

今日天氣

在離開該院的道上，我們見到一個護士，耐心地陪伴着一個用拐杖支撐身體的病人在斜路上漫步。病人的面上泛上安詳神色，護士小姐的眼睛亦帶着關懷的神的

【華盛頓三十日合衆國際社電】美國一位傑出的核子科學家昨天估計：至一九六七年中期，中共可能有一百枚原子彈和飛彈彈頭，這項發展將迫使美國修訂它的越南戰略。拉普博士告訴記者說：中共擁有這些武器，不管他們是否使用，將迫使疏散在越南的人力和物質的巨大集中。